FORTNIGHTLY

APRIL 15, 1973

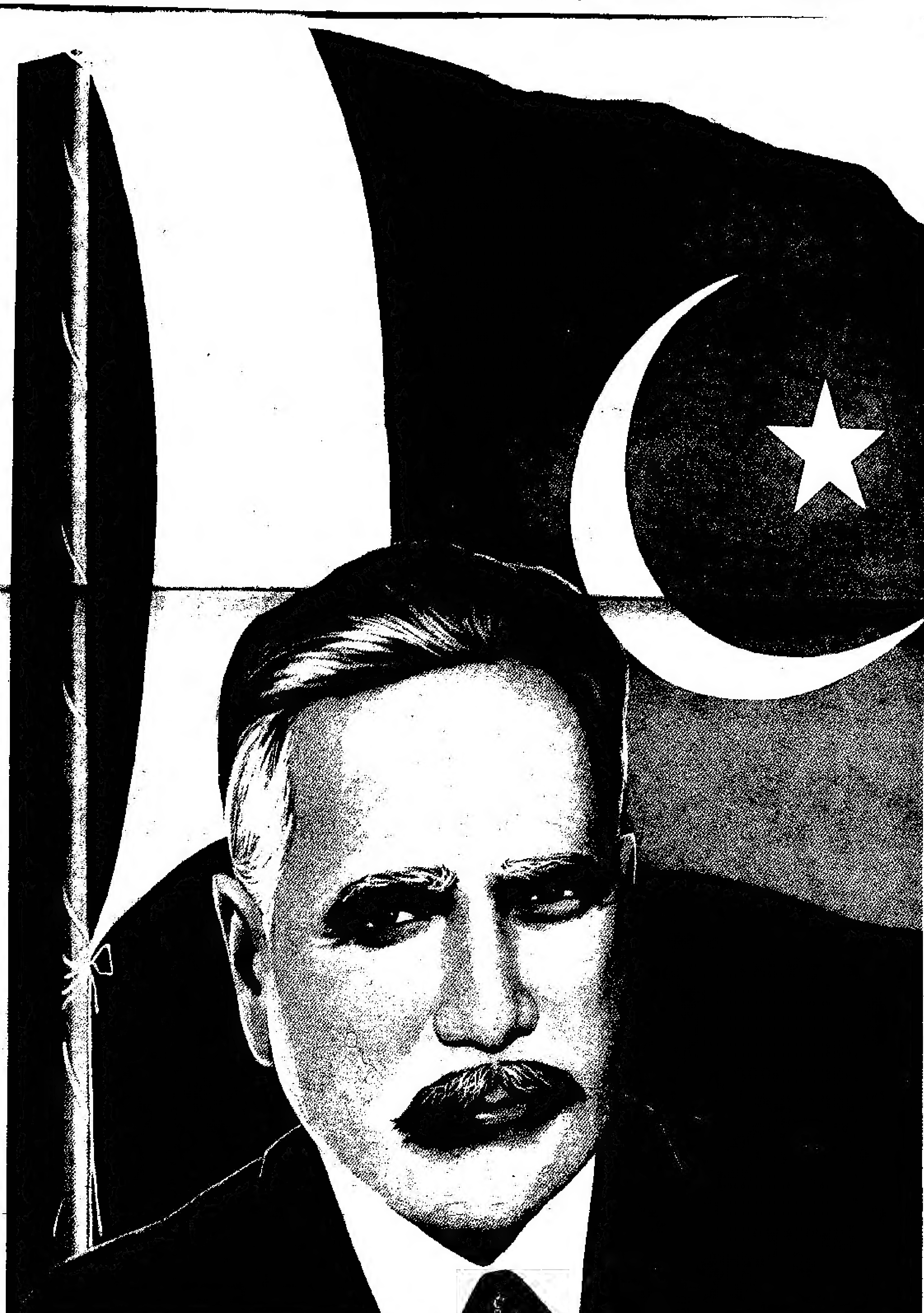
صدائے پاکستان پندرہ روزہ ٹرانٹو کنیڈا

CRESCENT TORONTO

Vol. 2 No. 3

Special Iqbal Day Issue

25 CENTS



Dr. M. Iqbal Poet Philosopher of Pakistan

Islamic Republic of Pakistan Constitution Passed

Opposition Returns to Vote

The constitution of Islamic Republic of Pakistan was passed on Tuesday afternoon by 125 votes.

Those members of the opposition who were boycotting the constitution-making session returned to the house and participated in the final adoption of the constitution bill. After the passing of the bill there was rejoicing and jubilation and members embraced each other.

The president Zulfaqar Ali Bhutto addressed national assembly this afternoon to mark the start of week-long celebration throughout the country on the nation's new constitution. The President will authenticate the new Constitution at a special ceremony at the Presidency on the afternoon of Thursday, 12th April. Prayers for thanks were offered led by Mufti Mahmood. President thanked the opposition for their cooperation.

ISLAMABAD APRIL 10TH, 1973.

"وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا"

"Hold fast all of you together to the rope of Allah and do not create disunity among yourselves."

Inquiry into POW Shootings

ISLAMABAD, April 10,

Pakistan government has demanded an impartial enquiry into the reported death of a Pakistan prisoner of war in India. A foreign office spokesman said in Islamabad yesterday that Pakistan cannot accept the explanation given by the Indian Ministry of Defence that Naik Mohammad Sajid was killed by another Pakistani prisoner of war nor can the government of India be absolved of its responsibility for the killing of a Pakistani soldier when in Indian captivity. previously forty two Pakistani soldiers have been killed, some in cold blood and at least sixty nine wounded by trigger happy Indian armed guards. The government of India had declined to permit inquiry into these incidents in accordance with the Geneva Conventions.

Signatories must do all they can to secure POWs' release

Pakistan invokes Article I of the Geneva Conventions

ISLAMABAD, APRIL 5: PAKISTAN HAS INVOKED ARTICLE 1 OF THE GENEVA CONVENTIONS TO SECURE THE RELEASE OF THE 90,000 PRISONERS OF WAR AND CIVILIAN INTERNEES HELD BY INDIA FOR THE PAST 15 MONTHS.

Pakistan has asked the 120 signatory countries to do "everything in their power to ensure respect for the Conventions". Article I, common to all the four Geneva Conventions, clearly stipulates that the signatories undertake to ensure respect for the Conventions "in all circumstances."

So far, Pakistan has been drawing India's attention to its contravention of the Geneva Conventions. There is, of course, no formal enforcement machinery provided by the Conventions. But Article I lays down that signatories would ensure implementation, and Pakistan has now invoked this key provision.

Pakistan has been basing its demand on two of the most important Articles—118 of the Third Convention and 133 of the Fourth. The first deals with prisoners of war and the second with civilian internees, and both clearly state that the prisoners and the internees "shall be released" as soon as possible after the cessation of active hostilities.

Hostilities had ceased over 15 months ago. There can be no two views on this, for the Security Council Resolution 307 of December 21, 1971 has also noted that "a cease-fire and cessation of hostilities prevail". There is no other precondition governing the release of prisoners.

Many governments have already sent demarches to India and made public statements calling for the release and repatriation of the prisoners, the latest example being the resolution of the Foreign Ministers of Muslim countries who met recently at Bengazi. The invocation of Article-I by Pakistan now makes it incumbent upon all signatory countries to take whatever action they can to secure the release of the prisoners.

Russian, U.S. ships in Persian Gulf

KUWAIT, April 5: Russian warships as well as other naval vessels believed to be American or British were today steaming towards the northern part of the Persian Gulf while Saudi Arabian troops were reported to be concentrating close to the Iraqi-Kuwaiti- frontier, "Al-Rai-Al-Aam" reported here.

The report said that according to information received from Bahrein, further south, three Soviet destroyers as well as four destroyers and one aircraft-carrier either American or British, were on their way to the north. Fighter planes of undisclosed nationality were flying over the entire region, it added.

Regarding Saudi Arabian forces, the Paper said troops including armour were on their way to the three-frontier area west of Kuwait.

The report said Saudi reinforcements in that area had been coming throughout the night while "intense activity" had been noted on the Saudi airport at Dahran and at air bases in the eastern part of Saudi Arabia.

Meanwhile, the Kuwait Government was meeting in emergency session to examine the latest developments in the situation following talks between Kuwaiti officials and Mr. Yaaser Arafat, the Palstinian resistance leader who has offered to mediate in the dispute between Kuwait and Iraq. Mr. Arafat was to fly to Baghdad to inform Iraqi leaders of Kuwait's position. Informed sources said that Kuwait insisted that all Iraqi troops which had infiltrated inside Kuwait after the March 20 incident should be withdrawn before discussing any other aspect of their territorial dispute.

6 police posts fall, 900 held in Sikkim

NEW DELHI, April 5: The situation in Gangtok, capital of the Himalayan protectorate of Sikkim, worsened today, the second day of the Satyagraha (non-co-operation) movement launched by the Joint Action Committee of the Sikkim National Congress and the Sikkim Janta Congress, demanding democratic reforms.

A Press Trust of India report from Gangtok said police, "aided by Tibetan refugees" raided the offices of the Joint Action Committee in the bazar area this morning.

According to Kazi Lendup Dorji, President of the Joint Action Committee, at least 900 people have so far been arrested by the police after the tear-gas and baton-charge in the bazar area since yesterday. He also claimed that six police stations had been captured by his followers.

He said the struggle would continue till the Committee's main demand—abolition of communal voting—and its replacement by one-man one-vote system was conceded.

PTI reported that a six-member delegation from the Joint Action Committee had an hour-long meeting at the India House with the special envoy of the Indian Government, Avtar Singh this morning.

Other reports said the demonstration had spread to outlying Districts of Sikkim where the demonstrators had taken over the police posts of Makha, Nelli, Revnock, Rongoli, Rishi and Rangvobh.

In the bazar of Gangkot, scene of yesterday's clash between police and demonstrators, police armed with rifles were seen behind sandbags, guarding approaches to the area

Aligarh Muslim Varsity closed

NEW DELHI, April 5: The Muslim University at Aligarh was today closed for an indefinite period following months of sporadic campus violence.

Announcing the closure, the Vice-Chancellor, Mr. Abdul Aleem, said academic life had come to a standstill.

The problem stems from Government changes announced last June to the rules governing the University. The Muslims, in and outside the University, have sought to amend the act claiming that its provisions would destroy the University's character as a set of higher Muslim learning as well as reduce its autonomy.—Reuter.

U.S. TEAM IN PEKING

PEKING, April 5: The official American preparatory group set up to settle the final practical details for opening a U.S. liaison bureau in Peking flew in here today headed by diplomat Afred Jenkins.—AFP

Haksar admits it is embarrassing

DACCA, April 5: Holding the prisoners since the war of December 1971, has been increasingly embarrassing home and abroad, for the Indian authorities, before public opinion both at home and abroad, it was stated by the Indian Prime Minister, Mrs. Indira Gandhi's special envoy, P.M. Haksar, who is currently visiting Bangladesh for talks with Bangladesh authorities on release of 90,000 Pakistanis held prisoner in India since the 1971 war. Continued on page 3, col. 3

'Pakistan not responsive'

DACCA, April 5: Bangladesh Foreign Minister Kamal Hosain denied today he had discussed the possibility of a Mujib-Bhutto meeting with Indian Premier Gandhi's envoy Haksar, now on a visit here.

No such meeting was possible prior to the recognition of his country by Pakistan. He said Bangladesh was determined to try Pakistani POWs for 'war crimes'. Lists of those to be tried were being made. He claimed Bangladesh had offered several proposals for the overall settlement of the POW issue but there had been no response from Pakistan.

Meanwhile in Delhi, the current rumour is that India will be able shortly to persuade" Bangladesh to release all but 15,000 of the 93,000 POWs. This would be in return for the repatriation of the 4,00,000 Bengalis now living in Pakistan.—AIR/BBC

USSR offers arms to Lebanon

BEIRUT, April 5: The Soviet Union has offered to provide Lebanon with "defensive weapons" and accept payment in the form of Lebanese agricultural produce, the newspaper "Al-Sharq" said today.—UPI

Brezhnev foresees good ties with Pakistan

RAWALPINDI, March 31: The Soviet leader, Mr L. I. Brezhnev, foresees good prospects for the development of good relations between Pakistan and his country, according to APP.

An article, "Pakistan on the Road of Progress," released here by the Soviet Embassy said that Mr. Brezhnev, General Secretary of the Communist Party made this observation in his report on the 50th anniversary of the Union of Soviet Socialist Republics.

Mr. V. Nakaryakov, in his article, said that with the coming into power of a civilian Government, headed by President Z. A. Bhutto, for the first time in many years in the country, Pakistan entered a period of reforms.

The ruling People's Party, the article went on, took the first steps towards nationalising a number of enterprises in key industries, announced land reforms and started carrying out a number of measures for eliminating illiteracy.

The Soviet Union, the article said, pursues towards Pakistan a consistently friendly policy. On the day of the Pakistan people's national holiday, the Soviet people wished them success in overcoming the difficulties involved in rapid headway towards progress.

Soviet assistance

The writer said, "For many years. Soviet specialists have been rendering our southern neighbour substantial assistance in prospecting for oil and gas and in building a number of industrial projects. mutually advantageous trade has been developing rapidly and contacts in the sphere of science and culture have been expanding."

He referred to the agreement signed recently in Islamabad envisaging Soviet Union's assistance in the construction of an iron and steel plant in Karachi, a thermal power plant in Guddu and a more than 3000-km. power transmission line, as well as in extending geological prospecting.

Simla agreement

The article described as "most important event in international life" the agreement signed by President Bhutto and Premier Indira Gandhi at Simla under which the two countries renounced the use of force in settling any outstanding problems and voiced their preparedness to settle their disputes by peaceful means.

It also touched upon Pakistan quitting the SEATO bloc and recognition of the GDR and DRV and raising of diplomatic relations with the Democratic People's Republic of Korea to a higher level.

World news service planned

Publicity work for Foreign Ministry

ISLAMABAD, March 31: Pakistan's publicity in foreign countries, hitherto looked after by the Ministry of Information and Broadcasting, has been transferred to the Foreign Affairs Ministry with immediate effect, it was officially learnt here today.

Dr. Maqbool Ahmad Bhatty of the Pakistan Foreign Service who has been appointed Director-General, External Publicity, will resume charge of his duty on April 2.

It was also learnt that Pakistan will start broadcasting a world news service from the 250-kilowatt high-powered transmitter installed recently.

Eight or nine bulletins to be broadcast hourly will be audible in most parts of the world.—APP.

Haas Award for Bhutto

RAWALPINDI, March 31: President Zulfikar Ali Bhutto is the recipient of the eighth annual Elise and Walker A. Haas International Award, presented to the foreign alumnus of the University of California at Berkeley who rendered the most outstanding service to his country or made distinguished achievements towards the betterment of international relations, according to a message received here today.

Since President Bhutto was unable to attend the ceremonies, held on March 29 at the Zellerbach Auditorium on the University Campus, the award was accepted on his behalf by Mr. Sultan Mohammed Khan, Ambassador of Pakistan to the United States.

President Bhutto is the first Head of State to be so honoured. He was a 1950 graduate of the Berkeley Campus. He received his diploma with honours in political science, and then went on to receive masters degree, with honours, in jurisprudence from Oxford University.—APP.

KHALIQUZZAMAN PARALYSED

KARACHI, March 31: The Muslim Leaguer, Chaudhri Khaliquzzaman, last night suffered an attack of paralysis, affecting his right arm.—APP.

Continued from page 1

Observers here believed the protracted nature of the negotiations indicated the Bangladesh authorities were resisting Mr. Haksar's proposals to change policy on release of the prisoners.

He arrived in Dacca on Monday and has already had two discussions with Prime Minister Mujibur Rahman. The Indian envoy also met Foreign Minister, Dr. Kamal Hussain for the fourth time today.

According to Indian Press reports—apparently based on official sources—Mr. Haksar has proposed that the Pakistani military prisoners and civilians should be exchanged for 2,00,000 Bengalis in Pakistan.

Under this plan, Bangladesh would draw up a list of those prisoners who would be tried for war crimes.

India theoretically must get Dacca's approval to release the prisoners, since they surrendered to the "joint Indo-Bangladesh military command". Bangladesh has been insisting that Pakistan must first recognise Bangladesh.

Although the Indian Government's stand on the issue appears to have become more flexible, it still supports the right of Bangladesh to try the guilty among the POWs.

Mr. Haksar is scheduled to return to New Delhi on Friday.—AFP.

15,000 Bengalis' exit permits to be deposited with ICRC

ISLAMABAD, April 5: Pakistan has decided to deposit exit permits of 15,000 Bengalis, whom the Government of Pakistan decided to repatriate in November last, with the International Committee of Red Cross (ICRC), official sources said today according to APP.

The step has been taken to put an end to the propaganda being carried on by Bangladesh and India that Pakistan had not completed the arrangements for the exit of Bengalis.

The sources regretted these allegations and said the Government of Pakistan had on its part accepted on January 23 the list of Bengalis prepared by the International Committee of Red Cross. It was upto Bangladesh to make arrangements for their transportation up to Dacca or Chittagong. The Government would provide transport to the Bengalis up to the borders of Pakistan.

By depositing the exit permits with the ICRC, which will be done over the next week, the Government of Pakistan wanted to dispel any possible doubt with regard to its intention to repatriate the Bengalis.

On the other hand, these sources said, there had been no progress on the repatriation of 6,000 wives of the POWs, their children and infants whom India promised to release.

Abu Dhabi to help with Multan fertiliser plant

FROM KARACHI

MARCH 31: The WPIDC will shortly invite tenders on international basis for the Rs. 77 crore fertiliser factory to be set up at Multan with the financial assistance of the Abu Dhabi Government.

The first-ever Pakistan-Abu Dhabi joint venture, which includes a foreign exchange component of Rs. 57 crore is expected to be completed in three to four years and will have the annual capacity to produce 2,88,000 nutrient tons of nitrophosphate containing both nitrogen and phosphate at present in short supply in the country.

The project for which an agreement has already been signed between the WPIDC and the Abu Dhabi Government will save Rs. 34 crore of foreign exchange.

According to the memorandum, the rich Gulf State has agreed to participate up to 30 per cent in the equity capital of the project. Abu Dhabi has assured the WPIDC that it would also help in raising the rest of the capital for the project from its own development fund and other financial institutions.

The WPIDC Chairman, Mr. Faridi, who recently led a delegation to Abu Dhabi, has expressed the hope that Gulf State will participate in several more projects in Pakistan.

Under explicit instructions from the President of Pakistan the WPIDC is giving top priority to the task of increasing fertiliser production in Pakistan and in this connection it has prepared schemes for the expansion of two of its present factories at Multan and Lyallpur. A new factory in the NWFP has also been planned for which the People's Republic of China has agreed to provide technical and financial assistance.

A World Bank delegation is also likely to visit Pakistan sometime in June to study the requirements of the Multan project. The Bank may provide part of the foreign exchange component.

B.D. looks forward to foreign support—Tajuddin

DACCA, March 31: Bangladesh Foreign Minister Tajuddin Ahmad told delegates from 19 countries and six international aid agencies attending a two-day international conference on the development of Bangladesh that his Government was looking forward to the support of foreign countries in a position to 'extend a helping hand for our people.'

The conference is to review the progress made on relief and rehabilitation programmes and discuss the first five-year plan to be launched on July 1 this year.

The financial requirements for the first year of the plan have been estimated at $600 million.

The planners envisage a six per cent annual increase in food output during the next five years enabling them to 'reduce drastically' food imports by 1978.

Foreign assistance for development and foodgrains is expected to amount to nearly $900 million in the first year of the Plan.

Turning to problems of over-population, Dr. Nurul Islam, the deputy chairman of the planning commission, said that the government would try to prevent 800,008 of the 18.7 million live births predicted for the next five years through series of measures including liberalised abortion laws, delayed marriage and better education.—AFP.

Haksar for Dacca for talks with B.D. leaders

NEW DELHI, March 31: Mr. P. N. Haksar, former Principal Secretary to Prime Minister Mrs. Indira Gandhi, leaves for Dacca tomorrow as a special emissary of the Indian Government for talks with Bangladesh.

During his stay in Dacca, Mr. Haksar will have talks with Prime Minister Sheikh Mujibur Rehman and Foreign Minister, Dr. Kamal Husain, on policies of the two Governments on various Indian Sub-Continent issues.

Mr. Haksar's talks with the Bangladesh leaders will be the first since the general elections in Bangladesh which gave a massive mandate to Sheikh Mujibur Rehman.

Considerable significances is attached to the visit within a few days of Foreign Minister Swaran Singh indicating that India was likely to made a fresh initiative to defreeze the situation on the Sub-Continent—AFP.

Escaping Bengalis facing hardships in Bangladesh

RAWALPINDI, March. 31: The Bengalis who have managed to reach Bangladesh on escape from Pakistan are facing innumerable problems.

For the educated people, there are virtually no job opportunities. In the business sector, the Hindus have taken full control of the economy and Muslims are meted out scheduled-cast treatment.

According to a letter received here from a Bengali who escaped to Dacca in Feburary last, educational institutions are closed for all those who reached East Pakistan after the 1971 debacle. The letter says: "The behaviour of the people towards us cannot be explained in words. In spite of my best efforts, I could not get admission in the Dacca University. The Registrar regretted that there would be no seat for me. Those who have come here have to undergo a lot of trouble. So try to come after finishing your academic career. I have spoiled my whole career, I would have not come here, had I known it before."

The letter further says: "I cannot tell you in words how much I am suffering here. I think I have committed a great blunder."—APP.

Another Daily banned in Dacca

RAWALPINDI, March 31: The newspapers not seeing eye to eye with the Dacca administration continue to be banned.

According to latest reports reaching here, the administration has banned the publication of "Gona Kotha," a daily from Dacca. The Paper, which was the mouthpiece of the National Socialist Party, in an editorial article, had pleaded for the release of the Pakistani POWs. The Paper had refuted the argument that the Pakistan forces had surrendered before a joint command.

In less than one year, this is the second Paper which has been banned by the administration. Earlier, "Haq Kotha," a mouthpiece of NAP (Bhashani Group), was banned.—APP.

U.N. relief now for Bangladesh

UNITED NATIONS, March 31: The U.N. will redesignate its relief operation for the "Dacca area" and accept the name Bangladesh with effect from April 1, it was learned yesterday.

Because of reservations by Pakistan and a number of other member States, the uphemism, "Dacca area," has been in use since the U.N. began the operation.

The head of the operation Sir Robert Jackson, holds the rank of Under-Secretary-General.—Reuter.

4 Awami League members killed

DACCA, March 31: Four members of the ruling Awami League have died recently in a continuing series of clandestine political murders, according to reports reaching here today.

The reports said the four were killed in various parts of Bangladesh.—Reuter.

Pakistan-Iran team to survey locust breeding

KARACHI, March 31: Pakistan-Iran Special Locust Survey Joint Team under the aegis Food and Agriculture Organisation of the United Nations will undertake the survey of potential locust breeding areas in Mekran and Lasbela districts and southern Iran towards the border of Pakistan from first April to the end of May.


Gas! Gas! Gas!
Kuwait flies you where the driving is cheap. Kuwait, where gasoline is only 12¢ a gallon! But that's not the only reason Kuwait is a gas...
You'll want to do a lot of driving around Kuwait because there's so much to see. Modern air-conditioned buildings and new American cars mix with people and places right out of the Arabian nights. And it's a jumping off place for Abadan, Teheran, Beirut, Baghdad, Karachi, Bombay and the whole beautiful Gulf. Kuwait Airways . . . Sheik and surprising!
Kuwait Airways—New York 30 Rockefeller Plaza (212) 581-9760 Houston 2 Greenway Plaza East, 416 Union Carbide Bldg (713) 626-1590 Toronto P.O. Box 335 Royal Trust Tower, Toronto Dominion Center (416) 364-8444 Chicago 104 So. Michigan Ave (312) 263-3858 Los Angeles 501 West 6th Street (213) 627-1485
Kuwait Airways
.....for the best connection to the Mideast

Iqbal and Concept of "Islamic Socialism"

A K Brohi

Iqbal symbolises for us primarily a poet par excellence, but he is also a philosopher who could justifiably be acclaimed, in the felicitous phrase of Plato, as a "spectator of all time and all-existence." He is, additionally, the architect of our polity. And for these reasons, whatever he has uttered is for us a part of our indestructible heritage—a heritage of which we have reason to feel proud. Therefore, in honouring him we are really honouring ourselves. A continual affirmation of the basic principles of his political philosophy is the surest way conceivable of safeguarding the moral and spiritual foundations upon which Pakistan was conceived by him and won by the sacrifices of those who, having listened to his call, gave the best of themselves to see that his dream came true.

He was a poet, a philosopher, a sage—all rolled into one. He drew his inspiration from the life-imparting reservoir of divine guidance which is contained in the Holy Book and the utterances of the Prophet of Islam through whom it was revealed to mankind. From that point of view, a study of his work is bound to contribute to a better understanding of that tactical principle in the light of which Islam came to transform the life of man on earth and to provide the framework of values in terms of which his destiny could be realised. A study of Iqbal's teachings in our own time is a must for all of us, if only because he has articulated the spirit of Islam in the vernacular of our age. He has interpreted for us its message in the light of the present day economic - political conditions.

Rich tributes have been paid to Iqbal by the best thinkers of the world, and I have no doubt that as long as Urdu, Persian and English languages live, and Pakistan, his spiritual child, endures, his name will continue to evoke admiration and respect in the heart and soul of men and women, not only of this country, but all over the globe. If it be true that the world is ruled by God through a few heroes and pre-eminent persons, as has been suggested by Dr. Martin Luther, Iqbal will, being one of these, continue to rule it. Of such heroes it was that H.S. Chamberlain had remarked: "the mightiest of these heroes are the princes of intellect, men who without sanction of diplomacy or force of arms, without the constraining power of law and police, exercise a defining and transforming influence upon the thought and feelings of many generations, men who may be said to be all the more powerful the less power they have, but who seldom, perhaps never, ascend their throne during life-time; their sway lasts long but begins late, specially when we leave out of account the influence which they exercise upon individual and consider the moment when that which filled their lives begins to affect and mould the life of the whole people."

And to those words of Chamberlain, I would like to add the following: when the clap-trap and sound and fury of the pretenders to the noble mettle and vocation of the real heroes of history ends with the end of the brute-power they wield, they are bound to be exposed by the response which posterity makes to them. Thereafter, such is the inexorable law, they continue to be condemend by the teeming millions and none is there so low or so depraved as to do them honour. Our posthumous name, fame and immortality is a function of our character—not of our power. This is the reason why not Ceasar but Christ prevails in history.

I shall try, in what follows, not so much as to offer a tribute to Iqbal as to consider in the light of his teachings, one or two problems that have been in recent past posed for us in this country. Iqbal has taught us to accept the doctrine of Ijtihad as the "principle of movement in the structure of Islam" and it is our duty to think clearly about the validity of some of the "solutions" of our present day problems that are being daily advertised for our acceptance. The first of these has reference to what nowadays so frequently appears in the daily Press or is heard *ad nauseam* within the so-called intellectual circles—I mean the concept of "Islamic." It is claimed that Islamic socialism, if we could only realise it as a practical possibility, is a panacea for all our ills. Speaking for myself, I find much difficulty in understanding precisely what is meant by the concept of Islamic socialism. The term "socialism" one can understand; and, to some extent, I suppose I understand what "Islam" is. But it is, if I am permitted to so put it, the spurious concoction of these two concepts which creats complications for the rational mind.

The dilemma posed to normal human intelligence by this hybrid expression (Islamic socialism) can be presented as follows. If "socialism" is precisely what Islam enjoins us to accept, then socialism by itself should be acceptable to us as our national ideology. If, however, it is not the conventional type of socialism that Islam enjoins upon us to accept, then in what essential particulars, one may ask, has Islam modified this concept so that it must be designated as Islamic socialism to distinguish it from its non-Islamic varieties. Why is the word "Islam," which is a substantive, being degraded into becoming an adjective of "socialism" is a question that no one that I know of in this country can, consistently with logic, honestly answer. On the one hand we say, do we not, that Islam provides a comprehensive code of life bearing upon questions related to the economic, political and social organisations of mankind; yet, on the other hand, we are called upon to say that there is an ideology called "socialism" which is what we need provided we somewhat modify it: thus it is not Islam simpliciter, but Islamic socialism that will redeem us and will help us to organise our lives much more meaningfully than we are able to at present.

If Islam is a universal religion, that is to say, a way of life which is valid for all time, for all people and for all geographical habitats, then why does it not have also an adequate answer to those specific economic-political problems with which we are confronted in Pakistan—so that we must be forced to borrow our 'model' from an alien culture and civilization? If socialism may be defined as a theory or a policy of social organisation which advocates the ownership and control of the means of production, capital, land, property, etc. by the community as a whole and their administration or distribution in the interest of all it is clear that Islam cannot have much to say in the matter. If you think that is the only way to secure justice, you may subscribe to the theory or the policy of socialism, but, on the other hand, if you think that it will not advance the cause of justice but frustrate it, you may not subscribe to its doctrine. But what has that got to do with Islam, anyway? Strategy of socialism may be of some importance today to realise the ideal of justice but tomorrow it may not—it is no use, therefore, implicating Islam in this manoeuvre.

By socialism one ordinarily understands an economic philosophy which enjoins upon its votaries the necessity of regarding the instruments of production and the questions relating to the distribution of wealth to be matters exclusively for State ownership and concern. In the context of Marxian philosophy, which necessarily is a part and parcel of materialistic interpretation of history, we are taught to believe in the primacy of economic categories. One thought that within the framework of Muslim view of life, this avowedly materialistic approach must be rejected since it is in conflict *with the contention of the Qur'an, that it is the moral and spiritual* categories which are primary and fundamental. The main purpose of Qur'an according to Iqbal, is to awaken in man a higher consciousness of his manifold relations with God and the universe. Iqbal emphasises, in ways too numerous to mention, the primacy of the spiritual life and, over and over again, he calls our attention to the fact that all things have their origin in the Divine and in the end return to the Divine.

In his words: 'The ultimate Reality, according to the Qur'an, is spiritual, and its life consists in its temporal activity. The spirit finds its opportunities in the natural, the material, the secular. All that is secular is, therefore, sacred in the roots of its being. The greatest service that modern thought has rendered to Islam, and as a matter of fact to all religions, consists in its criticism of what we call material or natural– a criticism which discloses that the merely material has no substance until we discover it rooted in the spiritual. There is no such thing as a profane world. All this immensity of matter constitutes a scope of the self-realisation of spirit. All is holy ground. As the Prophet so beautifully puts it: 'the whole of this earth is a mosque'. The State, according to Islam is only an effort to realise the spiritual in a human organisation. But in this sense all State, not based on mere domination and aiming at realisation of ideal principles is theocratic.'

There is, accordingly, no place in Islam for the materialistic interpretation of history so that you might, with some justification, be able to argue for the primacy of the economic factor. Therefore, socialism, as an offspring of materialistic interpretation of history cannot be acceptable to a Muslim. Therefore, no wonder, efforts are afoot to suggest that 'socialism' can be spiritualised, and this is sought to be achieved by the simple device of labeling it as 'Islamic'.

I suspect that in Pakistan the word 'Islam' is constantly being utilised as a cloak for importing alien stuff—be these ideologies or institutions. By this device, ideologies and principles of social organisation which have been sanctioned by the growth of atheistic, nihilistic and materialistic philosophies of the West in our time are given an air of plausibility, an appearance of respectability. I have often heard it said: 'if you add God to Communism the product becomes equal to Islam'. Although I am a philosopher by training, I confess I do not know much about this 'dialectical arithmetic' and I will not venture to say anything about it. But what I can say with some authority is that God is too all-comprehensive to be added to anything and Communism which is assuredly based on Godlessness, cannot survive for you to accept it, if you were to be a believer in God. You cannot have both together: you have to make up your mind as to what you want then you have some choice in the matter. 'Theistic Communism' is absurd, as is Islamic socialism or Islamic capitalism.

To the age-old question 'what the State is to do for the individual where the individual is not able to provide for himself those bare necessities of life which he is to have if he is to survive?', Islam has its own answer to return. It is the responsibility of the State to provide conditions upon which not only the mind and character of its citizens must develop but also the conditions upon which its citizens are to win by their own efforts all that is necessary to a full civic efficiency. It is not for the State to fee, house or clothe. It is for the State to take care that the economic conditions are such that the normal man, who is not defective in mind or body or will, can by useful labour feed, house and clothe himself and his family. The 'right to work' and 'the right to a living wage' are just as valid as the rights of person or property– that is to say, they are integral conditions of good social order. This was the concept of social order upon which 'liberalism' of the nineteenth century European politics was based.

'A society,' says L.T. Hobhouse, 'in which a single honest man of normal capacity is definitely unable to find means of maintaining himself by useful work is to that extent suffering from mal-organisation. There is somewhere a defect in the social system, a hitch in the economic machine. Now by the individual work, man cannot put the machine straight. He is the last person who can have a say in the control of the market. It is not his fault if there is over production in the industry or a cheaper process has been introduced which makes his particular skill, perhaps the product of years of application, a drug in the market. He does not direct or regulate the market or the industry. He is not responsible for its ups and downs, but he has to pay for them. That is why it is not charity but justice for which he is asking . . . .''

Now L. T. Hobhouse, whatever he was, *was not at least a socialist. He was inspired by the ideal of* justice and wanted to see that society was based on justice. Man's preoccupation with the task of founding a just society is as old as the hills. This was long before socialism—or, as a matter of fact, long before any "ism" was born. What could you say of the economic and political system of Abu-Bakr, or Umar, or of Usman and Ali? Were they socialists? The instruments of production were not owned by the State of their day, nor had they the type of control which a socialist State claims to have on the means of distribution of wealth. And yet they were, I suppose, consistently with conditions that obtained in their times, practising the gospel of Islam by founding society on justice.

I would like also to recall to your mind that celebrated passage in the epoch-making book of Iqbal entitled as "The Reconstruction of Religious Thought in Islam" where he, in his inimitable manner, so convincingly demonstrates the universality and the catholicity of the Muslim view of man's life. In his words: "The ultimate spiritual basis of all life, as conceived by Islam, is eternal and reveals itself in variety and change. A society based on such a conception of Reality must reconcile in its life the categories of permanence and change. It must possess eternal principles to regulate its collective life, for the eternal gives us a foot-hold in the world of perpetual change. But eternal principles, when they are understood to exclude all possibilities of change which, according to the Qur'an, is one of the greatest 'signs' of God, tend to immobilise what is essentially mobile in its nature. The failure of Europe in the political and social science illustrates the former principle; the immobility of Islam during the last 500 years illustrates the latter. What, then, is the principle of movement in the structure of Islam? This is known as Ijtihad".

It must follow that the Mujtahid in a Muslim polity has to look upon his own task with a sort of bi-focal vision: he must have an eye on the eternal principles sanctioned by the Qur'anic view of man's place in the scheme of things as also have his eye firmly fixed on the ever-changing concourse of economic-political situation which confronts man from time to time. The Mujtahid must respond to the challenge of the time by perceiving the nature of the change in the purple light of those enduring and universal principles which the religion of Islam has laid down for mankind. Whatever be his answer to the challenge of the time, the validity of his answer *will depend* upon the nature and character of temporal situation with which a given society is confronted. The answer will differ from place to place and from time to time.

If in the state of present day affairs, that is observable in Pakistan, our "Ijtihad" were to point out that system such as is suggested by the "socialism" of the West is the only solution that is available, there would be nothing wrong in our saying so. But it is no use calling all that as "Islamic socialism" if only because the model in question is taken from an alien culture which itself is premised upon certain principles for its ideological foundation which are different from those that are suggested by Islam. It would be dangerous in the extreme to speak of socialism of the West as "Islamic" and to palm it off as an Islamic product.

Similarly we hear it often said even by men to ought to know better: "All we want is Islamic education"—suggesting thereby that education, in Fiqah, in Hadith, in Qur'an is alone Islamic, but in subject like mathematics, engineering, medicine, law or modern inductive science is somehow not "Islamic"—and so on and so forth. And yet those who somehow are not persuaded to regard education of this latter type as Islamic, have not the least compunction in using the products of these disciplines: they travel on jet planes with a great deal of gusto, use modern surgical means in getting themselves treated for the removal of their bodily complaints or watch the television— as if they were the acceptable fruits of a forbidden tree. I submit that one of the surest symptoms indicative of the cancer of corruption and demoralisation having attacked a given people is that truth becomes with them the first casualty and a sort of general inflationary spiral begins to infect their language.

Students of Iqbal are therefore under an obligation to look upon the operations of the present economic-political institution of our country in the light of such thoughts as Iqbal has voiced concerning the universality, the catholicity of Islamic spirit—particularly in relation to its capacity to vivify and fecundate the present day operations of governmental institutions. Iqbal, for instance, whole-heartedly accepted the approach of the Turkish nationalist poet Zia as he saw it reflected in one of his poems to the effect that "In order to create a really effective political unity of Islam, all Moslem countries must first become independent; and then in their totality they should range themselves under one Caliph. Is such a thing possible at the present moment? If not today, one must wait. In the meantime the Caliph must reduce his house to order and lay the foundations of a workable modern state. In the international world the weak find no sympathy; power alone deserves respect."

Iqbal's own comment on the approach is well known. According to him, these lines clearly indicate the trend of modern Islam. For the present every Muslim nation must sink into her own deeper self, temporarily focus her vision on herself alone, until all are strong and powerful to form a living family of republics. A true and living unity, according to the nationalist thinkers, is not so easy as to be achieved by a mere symbolical overlordship. It is truly manifested in a multiplicity of free independent units

Continued on page 7.

whose racial rivalries are adjusted and harmonised by the unifying bond of a common spiritual aspiration. It seems to me that God is slowly bringing home to us the truth that Islam is neither Nationalism nor Imperialism but a League of Nations which recognised artificial boundaries and racial distinctions for facility of reference only, and not for restricting the social horizon of its members." In the context of these considerations, Iqbal admonishes us over and over again to regard our historical situation in the light of the ideal Islam has placed before mankind and increasingly to make efforts to approximate as much as it is practically possible to that ideal.

The question in this regard to be raised is: Whether, across the its chequered history, Pakistan has conformed to this 'ideal'? Have we understood and applied that principle of movement in the structure of Islam for which Iqbal has spoken so eloquently with so much of fervor and which, as far as I know, is the best Restatement of the strategy of Islam itself in terms of which earlier statesmen of Islam had set about doing their task in order to fulfil the Divine Law.

Apart from academic study of these thoughts and the inspiring message given to us by Iqbal in the works that he has left behind, there is the all important obligation to be assumed by the protagonists of Iqbal's philosophy to eagerly strive for the maintenance of these conditions in terms of which the reform of our institutions in the light of the Muslim Ideal that he depicted so eloquently for us has to be pursued.

Oil Exploration —Makran

An oil exploration and prospecting agreement was signed in Islamabad today between Pakistan and United States Oil Company. The agreement relates to an offshore and onshore area of ten thousand square miles along the Makran coast and will be for a period of eight years. The company expected commence shortly onshore geological and geophysical surveys ...

Rail Link with Iran

The visiting Iranian foreign minister, Mr. Hameed Rehnama, has said that his talks Pakistan leaders had centred on various practical schemes to strengthen friendship and promote solidarity between the two countries.

On his arrival in Lahore from Islamabad on a four day visit yesterday he said that R C D Railway link between Zahidan and the rest of Iran is expected to be completed within a year. He said he did not see any reason for not linking the microwave communication system of the two countries.

Uniform Urdu Keyboards

The government has approved for adoption a standard keyboard for the Urdu typewriter for use in the country. It has been evolved by the central Urdu Development Board. The common keyboard is being adopted so as to enable the manufacturing firms at home and abroad to produce the machines in numb...

Fertilizer factory is to be set up in Multan as Pakistan-Abu Dhabi joint venture at a cost of seven hundred ...

No Chinese initiative, says Swaran

NEW DELHI, April 5: Foreign Minister Swaran Singh today denied that Premier Chou En-lai was taking any initiative to bring India, Pakistan and Bangladesh together.

Mr. Singh told the Lower House of Parliament in answer to questions that China had not so far approached India with any suggestions for a tripartite meeting, nor had there been any contact by the Chinese Government with India on this subject.

BESAKHI FESTIVAL AT PUNJA SAHIB

Besakhi festival will be celebrated as usual at Guardwara Punja Sahib, Hasanabdal, from April 11 to 14.

Pakistani Sikhs and pilgrims from abroad are expected to participate in the festival.

Foreign Govts Warn against POW Trials

APP quotes informed sources in Islamabad as saying that a number of foreign governments have cautioned the Dacca administration and the Indian government against the projected trial of the Pakistani prisoners of war for so called war crimes.

The agency says these foreign governments have impressed upon the Dacca administration that such a move would be a vindicative and retrograde step which is bound to worsen the already precarious situation created by the prolonged detention of the Pakistani prisoners of war by India in violation of the Geneva Convention.

The governments, according to the agency, have asked India not to transfer the Pakistani prisoners of war to Dacca as this would jeopardise the prospects of restoration of normalcy opened up by the Simla agreement.

Serve the Country. -Bhutto

President Zulfikar Ali Bhutto has advised civil servants to change their outlook in accordance with the changed conditions in the country.

Addressing the members of the C.S.P. Association in Lahore he was happy to note that good working equation had arrived at between the ministers and the administrations. He was sure better equation will be found in future.

The President said one of the Basic problems is that of production. More production will solve a host of problems. Another problem is that of employment which should be tackled to boost up production. He said he believed Pakistan could become the most prosperous country in the sub continent.

Consotium Satisfied

Members of the Pakistan aid consortium have voiced great satisfaction at improvement in the economic situation of the country over the past year.

A world bank communique issued in Paris at the end of the two day meeting Friday said consortium countries also commended the new social policies being pursued by Pakistan government. They noted that despite difficult period of transition after crisis Pakistan has demonstrated inherent strength of its economy through upward trend of its exports, the growth of production and the improvement in its investment climate.

The communique added that the aid giving agencies recognised the premise of the economy of present day Pakistan, and expressed their hope that wide adequate sources Pakistan would sustain rapid growth in the future. They have decided to meet again next month [illegible] the aid comittee.

Islamic Conference forPOWsRelease

The special assistant to the president, Mr. Rafi Raza, who had led the Pakistan delegation to the recent Islamic conference of the foreign ministers has said he hopes India will pay heed to the resolution adopted by the conference calling for the immediate release of Pakistani prisoners of war saying that India had no moral ground for their detention.

He said that the delegations also endorsed Pakistan's stand that the meeting of the leaders of the Pakistan and Muslim Bengal was necessary to resolve the issues. He said Pakistan's delegation told the Muslim conference that we have no ill will against the Muslims of Bengal and the leaders from both sides should meett witout any precondition. Pakistan delegation emphasised that Sheikh Mujib-Ur-Rehman should give up the idea of holding trials of Pakistani prisoners of war and that the reconciliation mission for Pakistan and Muslim Bengal set up by Jedds conference should be reactivated.

Mr. Rafi Raza said he also called upon the Libyan President Col. Gaddafi. The Libyan President has assured that he will visit Pakistan at the earliest opportunity.

Chou keen to visit Pakistan

The Chinese Ambassador to Pakistan, Mr. Chang Tu, said on Thursday that Premier Chou En-lai was keen to visit Pakistan but he was very much preoccupied at home at present.

In an informal chat with the APP at the Lahore Airport on arrival here from Islamabad for a three days' stay in the city, Mr. Chang Tu said the Pakistan Government had invited Premier Chou En-lai and whenever he had time to go abroad, he would visit Pakistan first.

Mr. Chang Tu was met at the airport by the Punjab Chief Minister, Mr. Meraj Khalid, and senior officials.

During his stay in the city, he will witness the final proceedings of the Punjab People's Festival.—APP.

Decision on Jumbo jet service soon

BY A STAFF REPORTER

Mr. Rafiq Saigol, Managing Director, PIA, indicated in Lahore on Thursday that a decision on whether or not Jumbo jet service should be introduced in the country would be taken shortly.

Addressing the Airways Employees Union workers and their families at a function at the Open Air Theatre, he said that PIA had completed its study and a decision was expected shortly.

Mr. Saigol explained the difficulties confronted by PIA since the loss of East Pakistan. He said that PIA had now not only recovered from a very difficult situation but also had again become a profitable institution.

[illegible]

P.O. Box 303

[illegible]

سرحد افغانستان کے دوران میں قندھار کی تعریف میں جو اشعار لکھے ہیں ان کی زبان اور بحر اس پہاڑی علاقے کی متانت اور سنجیدگی کی آئینہ دار ہے۔ شاعر کہتا ہے ؎

رنگ ہا بوہا ہوا ہا آب ہا آب ہا تابندہ چوں سیماب ہا
لالہ ہا در خلوت کہسارہا نار ہا یخ بستہ اندر نارہا

قا کی صورت سے شاعر نے شگفتگی کے بجائے سنجیدگی کو نمایاں کیا ہے، بلکہ یہ کہنا درست ہوگا کہ اس صوتی کیفیت سے ایک قسم کی ہیبت کا اظہار ہوتا ہے۔ کشمیر اور قندھار کے مناظر کو بیان کرنے میں جو لفظی فن کاری کا فرق ملحوظ رکھا گیا ہے وہ شاعر کے کمال پر دلالت کرتا ہے۔ غالباً اس نے عمداً اور شعوری طور پر ایسا کیا لیکن جو بات قابل لحاظ ہے وہ یہ ہے کہ شاعر نے فطری طور پر مقتضائے حال کی کتنی صحیح اور موثر ترجمانی کی۔ یہی شعری وجدان بلاغت کی جان ہے۔

تشبیہیں

اقبال تشبیہوں کا بادشاہ ہے اور تشبیہ حسن کلام کا زیور ہے۔ اقبال مضمون کی طرفگی اور حسن کو اپنی تشبیہوں سے دوبالا کر دیتا ہے۔ اس کی ایک نظم ہے "جگنو" جس میں اس نے تشبیہوں کی ندرت کا کمال ظاہر کیا ہے۔ وہ پھولوں کی انجمن کی شمع، مہتاب کی کرن، شب کی سلطنت میں دن کا سفیر اور مہتاب کی قبا کا تکمہ کہہ کر مضمون کو انتہا درجہ دلکش بنا دیتا ہے۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں ؎

جگنو کی روشنی ہے کاشانۂ چمن میں
یا شمع جل رہی ہے پھولوں کی انجمن میں

آیا ہے آسماں سے اڑ کر کوئی ستارا
یا جان پڑ گئی ہے مہتاب کی کرن میں

یا شب کی سلطنت میں دن کا سفیر آیا
غربت میں آ کے چمکا گمنام تھا وطن میں

تکمہ کوئی گرا ہے مہتاب کی قبا سے
ذرہ ہے یا نمایاں سورج کے پیرہن میں

[illegible]

[illegible]

یہ احساس پیدا کیا کہ تم مسلمان ہونے کی حیثیت سے ایک قوم اور ایک ملت ہو۔ تمہارا کسی دوسری قوم میں جذب ہونا سراسر ایک باطل نظریہ ہے۔ اگر اقبال نے بروقت یہ تعلیم نہ دیا ہوتا اور اسلامی قومیت کے صحیح تصور کی تبلیغ کر کے مسلمانوں کے اندر اپنی اسلامی قومیت کا احساس نہ پیدا کر دیا ہوتا تو آج اس پاکستان کا کہیں وجود نہ ہوتا۔

آج اگر ہندوستان میں مسلمان ایک قوم کی حیثیت سے اپنے تہذیبی وجود پر اصرار کر رہے ہیں تو وہ اسی تعلیم کی پیروی کر رہے ہیں جو اقبال نے اس وقت دی تھی اور یہ پاکستان بھی اسی تعلیم کی وجہ سے معرض وجود میں آیا ہے [illegible]

ایک باطل تصور کی بیخ کنی

اقبال نے ایک بڑا کارنامہ یہ بھی انجام دیا کہ دین اور سیاست کی علیحدگی اور دنیا و دین کی تفریق کا جو تصور مغرب سے آکر مسلمانوں میں پھیل رہا تھا اور جس کی وجہ سے لوگ یہ سمجھنے لگے تھے کہ اہل دین کو اہل سیاست سے کیا تعلق اور دین کو سیاست میں گھسیٹنے کا کیا کام ہے، اقبال نے اس باطل تصور کا ٹھیک وقت پر مقابلہ کیا۔ اس نے دین بے سیاست کی بھی پرزور مذمت کی اور سیاست بے دین کو بھی با علانیہ مذموم قرار دیا۔ سیاست بے دین کے متعلق اقبال کا ایک مصرع ایسا ہے کہ اس موضوع پر تمام دنیا کا لٹریچر ایک طرف اور وہ مصرع ایک طرف ۔۔۔۔۔۔ ان کا کہنا ہے: ؎

جدا ہو دیں سیاست سے تو رہ جاتی ہے چنگیزی

اگر آپ اس موضوع پر دنیا بھر کی کتابیں پڑھ ڈالیں تو آپ دیکھیں گے کہ اس موضوع پر ان سب کا خلاصہ اور عطر نکال کر رکھ دیا گیا ہے۔ اقبال نے [illegible] دراصل یہ بات ذہن نشین کی ہے کہ جب تم سیاست کو دین سے الگ کر دو گے تو اس کا نتیجہ سوائے وحشت و بربریت اور ظلم و ستم کے اور کچھ نہیں ہو سکتا۔ سیاست صرف اسی صورت میں [illegible]

[illegible]

قرآن اقبال کی نظر میں

[illegible]

بعض اقبال شناس علامہ اقبال کو [illegible]

[illegible]

اس خط میں علامہ نے کتاب الہیٰ (قرآن حکیم) کو [illegible]

[illegible]

مکتوبات اقبال

[illegible]

علامہ اقبال نے ایک مرتبہ سید سلیمان ندوی مرحوم کو لکھا:

[illegible]

سید سلیمان ندوی کے نام ۱۹۲۲

[illegible]

مکتوب اقبال

[illegible]

علامہ اقبال کی بھی یہی رائے تھی انہوں نے مشہور اسلام دوست بزرگ نیاز الدین خان کو ایک خط میں لکھا ہے:

"قرآن کثرت سے پڑھنا چاہیئے تاکہ قلب محمدی نسبت پیدا کرے [illegible] آئے تو ہوں بغور اس کے ساتھ عمل قرآت کی جائے"

(مکاتیب اقبال)

اقبال کا یہ تصور قرآن کے تصور سے بھی زیادہ کا منطقہ ہوا تھا۔

[illegible]

[illegible]

علامہ اقبال [illegible] کلام الٰہی [illegible]

[illegible]

اقبال کا عظیم کارنامہ

سید ابوالاعلیٰ مودودی

علامہ اقبال مرحوم و مغفور نے برصغیر کی تاریخ میں جو عظیم الشان اصلاحی کارنامہ انجام دیا ہے اگرچہ وہ بجائے خود نہایت قیمتی ہے لیکن اس کی قدر و قیمت اس وقت بہت بڑھ جاتی ہے جب ہم اس بات پر نگاہ ڈالتے ہیں کہ انہوں نے کس [illegible] میں یہ کارنامہ انجام دیا۔ کسی شخص کے کام کو جانچنے سے صرف یہی دیکھنا کافی نہیں ہوتا کہ اس نے کیا کام کیا ہے بلکہ یہ دیکھنا بھی ضروری [illegible] کہ [illegible] کام کیا

۱۹۲۲ سے ۱۹۳۸ء تک کا ہندوستان

[illegible]

[illegible] ایک نازک ترین زمانہ تھا۔ اس وقت مسلمانوں نے تحریک [illegible] میں اپنی [illegible] اس تحریک [illegible] مسلمانوں کے جذبات کو [illegible] کے لیے جو کچھ بھی ممکن ہو سکتا ہے وہ بے دریغ کرنا چاہیے۔ اس غرض کے لیے انہوں نے اپنا مال خرچ کرنے میں کوئی کسر [illegible] جانیں قربان کرنے سے کوئی دریغ کیا۔ [illegible] ہندوؤں کے متعلق ان کو [illegible] تجربہ تھا کہ وہ اسلام اور مسلمانوں کے بارے میں کیا جذبات رکھتے ہیں انہوں نے ان کے ساتھ [illegible] تعاون کرنے میں کوئی کسر اٹھا نہ رکھی کہ کسی طرح سے ہم خلافت کے ادارے کو بچا لے جائیں اور اپنے مقامات مقدسہ کو اغیار کے قبضے سے چھڑا لیں۔ لیکن آخرکار اس ساری تگ و دو کا نتیجہ جو ہوا وہ یہ تھا کہ جس خلافت کو بچانے کے لیے انہوں نے [illegible]

کی بازی لگا دی تھی اس کی بساط انہی لوگوں نے لپیٹ دی جن کی خلافت کے لیے مسلمان کوشش کر رہے تھے اور جن مقامات مقدسہ کی حفاظت کے لیے وہ اپنی جان لڑا رہے تھے انہی مقامات مقدسہ کے رہنے والے قومیت کے بت کے پرستار بن گئے اور انہوں نے آپس میں کشت و خون شروع کر دیا۔ آپس میں عداوتوں اور لڑائیوں پر اتر آئے اور وہ خود ہی مقامات مقدسہ پر اغیار کے مستقل قبضے اور تسلط کا ذریعہ بن گئے۔

ایک طرف تو ہندی مسلمانوں کو خلافت کے تحفظ کے سلسلے میں اپنی ساری کوششوں کا یہ نتیجہ دیکھنا نصیب ہوا، دوسری طرف جس کانگرس کے ساتھ انہوں نے اتحاد کیا اور جن ہندوؤں کے ساتھ انہوں نے تعاون کیا تھا وہی ان پر ٹوٹ پڑے اور ۱۹۲۴ء سے ہندو مسلم فسادات کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ اس سارے عرصے میں کانگرس کے لیڈروں کو ان لوگوں کی مذمت کرنے کی بھی ہمت نہ ہوئی جو مسلمانوں کے ساتھ یہ ظلم کر رہے تھے۔ گویا مسلمانوں کو اس موقع پر دوہری شکست سے دوچار ہونا پڑا۔ ایک طرف جس مقصد کے لیے یہ ساری لڑائی تھی وہ مقصد فوت ہو گیا اور دوسری طرف جن لوگوں سے اشتراک کیا تھا وہ مسلمانوں سے لڑنے اور انہیں تباہ کرنے کے درپے ہو گئے۔ سب سے زیادہ انہوں نے گاندھی جی پر اعتماد کیا [illegible] انہیں اپنا لیڈر بنایا تھا [illegible] اس بات کی [illegible] مرحلے پر مسلمانوں پر ہندوؤں کی زیادتی کے خلاف زبان کھولتے۔ اس صورت حال کا نتیجہ یہ ہوا کہ مسلمانوں پر ایک سخت مایوسی طاری ہو گئی اور ان کی ہمتیں ٹوٹ گئیں۔ میں اس زمانے میں موجود تھا اور ان سارے حالات کا شاہد ہوں اور کثرت سے ایسے لوگ بھی ہمارے اندر موجود ہیں جن کے سامنے یہ ساری تاریخ گزری ہے کہ کس طرح مسلمان ایک شدید مایوسی کا شکار ہو کر رہ گئے۔ اس کے ساتھ اس ساری لیڈرشپ سے ان کا اعتماد اٹھ گیا جن سے انہوں نے [illegible] کے ساتھ تعاون کیا تھا۔ اس طرح [illegible]

[illegible]

ایک طرف تو مصیبت تھی [illegible]

[illegible]

[illegible] تھے یا مسلمانوں کے اندر ان کے اثر و نفوذ کو [illegible] یا انہوں نے اسلام [illegible] قومیت اور وطنیت کی [illegible] کر لیا تھا ——— اس عالم میں صرف اقبال [illegible] نے اس پوری زندگی کا [illegible] کیا اور [illegible] یہ ہے کہ ۱۹۲۲ء سے ۱۹۳۸ء تک چودہ سولہ برس کا زمانہ [illegible] اسلامی جذبے کو [illegible] اور شدید [illegible] مسلمانوں میں [illegible] سب سے بڑی طاقت [illegible] تھی ——— جو لوگ [illegible] اقبال [illegible] انہوں نے ان کی نظم و نثر [illegible] وہ اس بات [illegible] ہندی مسلمانوں کے گرتے ہوئے [illegible] اور انہیں اپنے [illegible] کو بچانے کے لیے کس طرح آمادہ کیا۔ اس غرض کے لیے انہوں نے نظم و نثر دونوں کی قوت سے کام لیا۔

[illegible] کارنامے کو ہم مختلف عنوانات کے تحت بیان کر سکتے ہیں:

مغربی تہذیب کے طلسم پر وار

سب سے [illegible] نے مغربیت اور مغربی مادہ پرستی پر پوری قوت کے ساتھ ضرب لگائی۔ اگرچہ یہ کام اس وقت علمائے دین [illegible] حضرات بھی یہ کام کر رہے تھے مگر ان کی باتوں کو یہ کہہ کر نظر انداز کر دیا جاتا تھا کہ یہ لوگ مغربی فلسفے اور مغربی تہذیب و تمدن سے واقفیت نہیں رکھتے۔ لوگ ان اہل علم کی بات کو [illegible] اہمیت نہیں [illegible] لیکن مغربی علوم [illegible] مغربی تہذیب اور [illegible] طرح [illegible] ——— ان کے [illegible] جس کے متعلق کوئی شخص یہ دعویٰ نہیں کر سکتا تھا کہ وہ اس سے زیادہ مغرب کو جانتا ہے اور اس سے زیادہ مغرب کے [illegible]

[illegible]

[illegible] تہذیب کا [illegible] ہمارے پاس دنیا کا بہترین نظام حیات ہے [illegible] اپنی [illegible]

اس کے [illegible] اقبال [illegible] مسلمانوں کے اندر [illegible]

[illegible] میں بھی ایک [illegible] فرنگی تہذیب کا [illegible] ہوئے [illegible] اسلام کی حقانیت [illegible] مسلمانوں کے [illegible] پر اس کو نہایت گہرا [illegible] اس وقت مختلف فتنوں کی یلغار کے درمیان مسلمانوں کی جو نسل گمراہ ہو رہی تھی اس کو بچانے کے لیے اہل منبر وہ کام نہیں کر سکتے تھے جو مغربی تعلیم یافتہ اور مغربی فلسفہ میں مہارت کاملہ رکھنے والا [illegible] انجام دے سکتا تھا اور [illegible] جب اس شخص نے [illegible] اعتماد اور فیصلہ [illegible] کے ساتھ اسلام کی حقانیت کی شہادت دی تو نئی نسل کے اندر ایک نیا اسلامی شعور پیدا ہوا۔

وطنی قومیت کی تردید

اس کے ساتھ علامہ اقبال نے جو عظیم کارنامہ انجام دیا وہ یہ ہے کہ انہوں نے وطنی قومیت اور قوم پرستی پر ایک شدید ضرب لگائی ——— ایسے حالات میں جبکہ علمائے دین تک اٹھ کر مسلمانوں کو وطنی قومیت کا درس دینے لگے تھے اور مسلمانوں کے بڑے بڑے [illegible] مسلمانوں سے یہ کہنے لگے تھے کہ وطنی قومیت سے تمہارے دین کو کوئی خطرہ نہیں، وہ صرف اکیلے اقبال ہی تھے جنہوں نے پوری شدت کے ساتھ اس تباہ کن تصور کا تار پود بکھیرا اور لوگوں کو پوری قوت کے ساتھ یہ بتایا کہ [illegible] بت [illegible] کرنا بھی ویسا ہی شرک ہے [illegible] کی پرستش کرنا شرک ہے۔ اگر اقبال نے یہ تعمیر بروقت نہ دی ہوتی تو [illegible] کانگرس نے رابطۂ عوام (MASS CONTACT) کی جو تحریک شروع کی اور جس پر [illegible] اشتراکی حضرات بھی شریک تھے [illegible] مسلمانوں کو ہندوؤں کے اندر اس طرح [illegible] پانی کے اندر [illegible] ہے لیکن اقبال نے مسلمانوں میں یہ احساس پیدا کیا کہ قومیت وطن اور زبان سے نہیں بنتی بلکہ دین اور عقیدے سے بنتی ہے۔ اس نے مسلمانوں میں یہ شعور بیدار کیا کہ تم ایک عقیدہ اور ایک تہذیب رکھنے والی قوم ہو تمہاری قومیت ان لوگوں سے بالکل مختلف ہے جن کی تہذیب اور عقیدہ اور مسلک تم سے الگ ہے۔

وحدت ملی کا احساس

اس کے ساتھ اقبال نے مسلمانوں کے اندر یہ احساس بھی [illegible] تمام دنیا میں ملت اسلامیہ ایک وحدت ہے اور اس کو ایک وحدت ہونا چاہیئے۔ اس طرح انہوں نے [illegible]

[illegible]

جس مصیبت میں مبتلا ہوئے وہ سب [illegible] قوم پرستی کا نتیجہ تھا جس کی تبلیغ و اشاعت عیسائیوں نے ترکوں اور عربوں کے درمیان کی تھی۔ ایک طرف تو اقبال نے تمام دنیا کے مسلمانوں کو اس بات کی دعوت دی کہ تم ایک ملت ہو اور جس قوم پرستی میں تم مبتلا ہو یہ ایک بالکل غلط اور مہلک تصور ہے اور دوسری طرف انہوں نے ہندی مسلمانوں کو [illegible]

[illegible]

مغرب کی اس سرمایہ داری اور اس کے سبب اس کے تمدن کی کھوکھلا کا جو تجزیہ کیا ہے اس میں ایک اہم نکتے پر وہ مارکسی نظریے سے ہٹ کر ایک مذہبی سبب تلاش کرتے ہیں۔ اقبال کا نظریہ یہ ہے کہ مغرب کی سرمایہ داری کی تہ میں ایک بڑی چیز حقیقی انسانیت کا فقدان ہے اور اس لئے انسانی اقدار نظم و ضبط کی کمی ہے اس کا باعث وہ لادینی کو قرار دیتے ہیں۔ اس لادینی نے ان کے نزدیک مغرب کو خود اس کی اپنی تلوار سے زخمی کیا۔ حکمت اشیا، اسرار حق سے بے ساگر حق پر اعتقاد و یقین ہو تو حکمت اشیا انسان کے اجتماعی فلاح و بہبود کے کام آسکتی ہے لیکن اگر "یقین" ہی نہ ہو تو حکمت اشیا ہی تفریق اور جنگ اور باہمی تخریب کا باعث بن جاتی ہے ؎

باخیاں اندر جہان خیر و شر   در نسازد مستی علم و ہنر
آہ از افرنگ و از آئین او   آہ از اندیشۂ لا دین او

اقوام مشرق کو ان کی نصیحت یہ ہے کہ وہ اس لادینی کو قوڑ دیں۔ خود ضرب کلیم کے نام لیے پیام میں جہاں وہ عشق یا عقل جہاں بین کی اہمیت پر زور دیتے ہیں، وہ آنے والے اشتمالی انقلاب کا خیر مقدم بھی کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ اب خسروی اور پرویزی کا زمانہ ختم ہو رہا ہے، اب کوہکن نے اپنا تیشہ اور مزدور نے اپنا اوزار سنبھالا ہے ؎

افسر پادشہی رفت و بہ یغمائی رفت
نے ز اسکندری و نے ز دارائی رفت
کوہکن تیشہ بدست آمد و پرویزی خواست
عشرت خواجگی و محنت لالائی رفت

اس نظم کے بقیہ حصے میں روس کے اشتمالی انقلاب کے عالمگیر ہونے کی پیشین گوئی کی ہے، اس حصے میں بے اختیار جا نیت ہے، یورپ کے انسان حاضر اور اس کے سرمایہ دار تمدن کا حشر کیا ہی ہو لیکن کیوں نہ ہو لیے والا ہو انسان اور انسانیت کا مستقبل اس عالمگیر انقلاب کے باعث یقیناً درخشاں

[illegible]

[illegible]

مقصد کے لیے تعلیم ... یونیورسٹی ... مغرب نیا ... مشرق کو ایسی سطحی اور غلط تعلیم دی جائے کہ وہ اپنے ... کے تحفظ کی پروا کرے، اور نہ اسے مغرب کے تسلط ہی پر پوری طرح غور کا موقع ہے۔ ان مکتبوں اور یونیورسٹیوں میں مغرب نے مشرق کی نئی پود کو ایسی تعلیم دی کہ اس کا ذہن بھی اسیر اور غلام ہو جائے۔

آزاد کا اندیشہ حقیقت سے منور
محکوم کا اندیشہ گرفتار خرافات
محکوم کے حق میں ہے یہی تربیت اچھی
موسیقی و صورت گری و علم نباتات

مشرق کا طالب علم کتاب خواں بنا صاحب کتاب نہیں بن سکا، مدرسے میں پڑھا کے فکر معاش کو خود غرضی سے اس طرح وابستہ کر دیا کہ طالب علم کا ذہن ... کی مریضانہ کشاکش سے ڈرنے لگا۔ بہرحال فرنگی لارڈ نے اپنے بیٹے کو نصیحت کی تھی وہ کارگر نکلی کہ محکوم اقوام کے نوجوانوں کو کس قسم کی تعلیم دینی چاہیئے

بیچارے کے حق میں ہے یہی سب سے بڑا ظلم
بڑے پر اگر فاش کریں قاعدۂ شیر
سینے میں رہے راز ملوکانہ تو بہتر
کرتے نہیں محکوم کو تیغوں سے کبھی زیر
تعلیم کے تیزاب میں ڈال اس کی خودی کو
ہو جائے ملائم تو جدھر چاہے اسے پھیر

(اقتباس)

اقبال، طنز و مزاح

جب اقبال کی عمر گیارہ بارہ سال کی تھی اور وہ کولی میں پڑھتے تھے تو ایک دن ان ... کو دیر ہو گئی۔ ماسٹر صاحب نے پوچھا کہ "اقبال، آج دیر سے کیوں آئے ہو؟" اقبال نے ... [illegible]

●

بچپن میں اقبال کو بٹیریں پالنے کا بڑا شوق تھا۔ ایک روز بیٹھے پڑھ رہے تھے اور ایک بٹیر ہاتھ میں تھی۔ ان کے استاد مولانا میر حسن نے دیکھا تو فرمایا "کم بخت! تجھے ان بٹیروں کو ہر وقت ہاتھ میں تھامے رکھنے میں کیا مزہ ملتا ہے؟" اقبال نے برجستہ جواب دیا "حضرت! ذرا اسے ہاتھ میں لے کر دیکھیے۔"

●

لندن کا ذکر ہے کہ جون ۱۹۰۸ء میں ایک معزز خاتون لیڈی ایلیٹ نے ایک پارٹی دی، جس میں اقبال بھی مدعو تھے۔ دفعتاً مس سروجنی داس نہایت پُرتکلف لباس اور جھلملاتے ہوئے زیورات پہنے ہوئے جھم جھم کرتی سامنے آن موجود ہوئیں اور آتے ہی اقبال کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر کہا "میں تو صرف آپ سے ملنے یہاں آگئی ہوں۔" اقبال کی ظرافت کا شعلہ چمکا اور انھوں نے فی البدیہہ کہا: "تو یہ صدمہ اس قدر ناگہانی ہے کہ میں نہیں سمجھتا کہ یہاں سے زندہ سلامت باہر جا سکوں گا یا نہیں؟"

●

اخبار وطن کے ایڈیٹر مولوی انشاء اللہ خان اکثر اقبال سے ملنے ان کے ہاں جایا کرتے تھے۔ اس زمانہ میں اقبال کی رہائش انارکلی بازار میں تھی اور وہیں طوائفیں بھی آباد تھیں۔ میونسپل کمیٹی نے ان کے لیے دوسری جگہ تجویز کی اور ان کو وہاں سے اٹھا دیا گیا۔ اسی زمانے میں مولوی انشاء اللہ خان ایڈیٹر اخبار وطن اقبال سے ملنے کئی مرتبہ ان کے ہاں گئے مگر وہ نہ ملے۔ اتفاق سے کئی پھیروں کے بعد وہ مل گئے تو مولوی صاحب نے مزاحاً کہا "ڈاکٹر صاحب جب سے طوائفیں انارکلی سے اٹھوا دی گئی ہیں آپ کا دل بھی یہاں نہیں لگتا۔" اقبال نے فی البدیہہ کہا "مولوی صاحب! کیا کیا جائے آخر وہ بھی تو وطن کی بہنیں ہیں۔"

آتجھ کو بتاؤں میں تقدیر امم کیا ہے
شمشیر و سناں اول طاؤس و رباب آخر
اقبالؒ

اقبال [illegible]

عزیز احمد [illegible]

مشرق و مغرب

[illegible] مشرق [illegible]
دونوں سے اقبال [illegible] میں مشرق [illegible] تم [illegible] کیا
اب پہنچا جاتا ہے مشرق [illegible] انسان کی [illegible]
اس کے عمل کا [illegible] میں عام [illegible] اس [illegible] کے لیے
[illegible] کی [illegible] ہے کہ مشرق میں [illegible]
جوش حیات [illegible] ہو چکا ہے مشرق زندگی کی [illegible] نہیں بلکہ
دور سے بیٹھا اس کا تماشا دیکھ رہا ہے زندگی سے [illegible] ہے مغرب
اگرچہ عالم اشیاء کی طرف توجہ کر رہا ہے لیکن اس کی توجہ میں سطحیت اور
اس کے احتساب کائنات میں ظاہر پرستی ہے۔ اس کی بینائی میں
بھی ایک طرح کی کوری ہے، وہ عقدِ ثریا جس پر مشرق کی نظر ہی نظر
ہے اس کے قریب قریب تک پرواز کرنے کے آلے مغرب ہی نے
بنائے ہیں، وہ عیار، بے مدار وکلاں کار ہے، لیکن مغرب نے انسان
کے درد و آلام کا کوئی علاج نہیں کیا، مغرب میں سائنس اس تیزی سے ترقی
کر فلسفہ اس کا ہمرکاب نہ رہ سکا، یہ زمانہ حاضر کے انسان کی تشنگی ہے:

عشق ناپید و خرد می گزدش صورتِ مار
عقل کو تابع فرمانِ نظر کر نہ سکا
ڈھونڈنے والا ستاروں کی گزرگاہوں کا
اپنے افکار کی دنیا میں سفر کر نہ سکا
اپنی حکمت کے خم و پیچ میں الجھا ایسا
آج تک فیصلۂ نفع و ضرر کر نہ سکا
جس نے سورج کی شعاعوں کو گرفتار کیا
زندگی کی شبِ تاریک سحر کر نہ سکا

یہ مغرب اور اس کا تمدن جو خود قریب المرگ ہے مشرق کو کیا زندگی بخش
سکتا ہے۔ اقبال کے نزدیک مغرب کے انحطاط کا تصور دو اجزاء پر مشتمل
ہے۔ [illegible] اشپینگلر کے نتائج سے متفق ہیں کہ ہر تمدن اپنے
اندر [illegible] جن کا اگر [illegible] تو وہ اس تمدن کو
ختم کر [illegible] یورپ یا انسان حاضر کے حریت کے یہ تصورات
محض اشپینگلر کی حد تک محدود نہیں ہیں، ارتقائیت کے نظریے، اور
جدید سائنس کے [illegible] نے اس قنوطیت کا رنگ گہرا کر دیا
ہے۔ [illegible] اقبال کے بعد دوسری عالمگیر جنگ اور جوہری بم نے اس قنوطی
[illegible] یورپ کے انسان اور اس کے تمدن کی
[illegible] کا اقبال نے جا بجا تجزیہ کیا ہے۔
اقبال [illegible] یورپ کے جدید تمدن کے انحطاط کا ایک بہت
[illegible] اور [illegible] کی نفی
[illegible] کا فقدان ہے [illegible] زندگی کا
[illegible] ارتقا [illegible] انسان کے تعقل اور عناصر [illegible]
[illegible] وجدان [illegible]
کی ارتقا کے کام [illegible] اور [illegible]
[illegible]
اور روشنی کی [illegible] اپنی اصلاح نہ کر سکا

[illegible] بھی [illegible]
[illegible]
لیکن [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] عشق [illegible]
[illegible] عشق یا جبلت کا نام ہے، عالم عقل [illegible]
کے [illegible]
مغرب کے کام [illegible]

عقل چوں پائے درین راہ خم اندر خم زد
شعلہ در آب دوانید و جہاں برہم زد
کیمیا سازی او ریگ رواں را زر کرد
بر دلِ سوختہ اکسیر محبت کم زد

اندرونی زندگی کی سمجھ کے لئے اور انسان کے اندرونی ارتقا کے لئے
عشق یا عقل جہاں بیں کی ضرورت ہے۔ اس عقل جہاں بیں یا عشق کی طرف
مشرق نے ذرا ذرا توجہ کی تھی مگر مشرق نے عقل خود بیں یعنی نام عقل کی اہمیت
کو بھلا دیا۔ کائنات کی تسخیر کا ارادہ ترک کر کے مشرق محض تماشائی رہ گیا
مغرب کی تیرہ بختی اگر ظاہر پرستی ہے تو مشرق کی تیرہ بختی بے عملی ہے۔

مردہ لادینیِ افکار سے افرنگ میں عشق
عقل بے ربطیِ افکار سے مشرق میں غلام

یہی وجہ ہے کہ مشرق اور مغرب سے اقبال یکساں بیزار ہیں۔

مشرق خراب و مغرب ازاں بیشتر خراب
عالم تمام مردہ و بے ذوقِ جستجو ست

مغرب کے جدید تمدن کے انحطاط کی دوسری وجہ اقبال نے مارکس
اور اشتراکی مفکرین سے اخذ کی ہے، یہ سرمایہ کا زوال اور اس کی قدرتی
موت کا قانون ہے۔ اس کو اقبال نے اپنے فقدانِ عشق کے نظریے سے
وابستہ کیا ہے۔ عشق کے فقدان اور عقل خود بیں کی بے راہ روی سے
انسان آپس میں بٹ گئے۔ گروہ بندیاں ہوئیں انسان نے انسان کو طبقے
نے طبقے کو ایک ملک نے دوسرے ملک کو لوٹنا شروع کیا، یہاں مغرب اور
مشرق کا تعلق حاکم اور محکوم آقا اور غلام کا ہو جاتا ہے۔ اور اس حصے میں اقبال
نے مغرب کے استبداد کے خلاف جا بجا احتجاج کیا ہے۔ فرنگ خداوندی کی
[illegible] مہاجن کا ہاتھ ہے، یورپ کی سیاست اس مہاجنی نظام کا طائفہ
ہے جو زر [illegible] اپنے ملکوں کے مزدوروں کو [illegible]
[illegible] غلام [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

بقیہ صفحہ [illegible]

[illegible]

[illegible]

اسم محمد [illegible] ہر دم صلی اللہ علیہ وسلم
[illegible] اسم اعظم صلی اللہ علیہ وسلم
[illegible] کوئی اس کے لیے [illegible]
پیکر رحمت آپ مجسم صلی اللہ علیہ وسلم
جانے کے دل کی باتیں ساری [illegible]
[illegible] آپ [illegible] صلی اللہ علیہ وسلم
آپ کی رحمت کا ہے سہارا آپ [illegible]
اپنے [illegible] ہر دم صلی اللہ علیہ وسلم
نام محمد شافع عصیاں نام گرامی اسم با مسمےٰ
قبلہ و کعبہ آپ مکرم صلی اللہ علیہ وسلم
مالک دیں اور مالک عقبیٰ مالک جنت مالک [illegible]
مالک کوثر، مالک زمزم صلی اللہ علیہ وسلم
جود و کرم کے لوح و قلم کے [illegible] آپ ہی مالک
ختم نبوت فخر دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم
معنیِ یٰسین، معنیِ طٰہٰ، معنیِ والیل، معنیِ کوثر
نور منور نور مقدم صلی اللہ علیہ وسلم
زینت دلہ سب کے ہیں رہبر مالک محشر ساقیِ کوثر
اول و آخر ذات مکرم صلی اللہ علیہ وسلم
کہتے ہوئے دل میرا لرزے ہے کیسے جذبات بڑی ہے
نقیر سگ تو خادم ہر دم صلی اللہ علیہ وسلم

محبوبِ خدا

میاں عبدالرشید

حضور اکرم نے فرمایا:۔
اس بندے کے لیے خوش خبری ہے—
۱۔ جس کی کمائی حلال کی ہے۔
۲۔ جس کے اخلاق اچھے ہیں۔
۳۔ جس کا باطن درست ہے دنیت نیک ہے۔
۴۔ جو اپنے مال کا بچا ہوا حصہ راہِ خدا میں خرچ کر دیتا ہے۔ (۵) جو اپنے کلام میں۔ فضول باتیں ترک کر دیتا ہے۔
۶۔ جس کے شر سے لوگ محفوظ ہیں۔
۷۔ جو اپنی ذات کے بارہ میں لوگوں سے انصاف کرتا ہے (اپنے معاملات میں جانبدار نہیں ہو جاتا)
فرمایا:۔ کل قیامت کے روز کھڑے ہونے کے مقام میں مجھ سے قریب ترین وہ شخص ہو گا—
۱۔ جو بات میں سب سے زیادہ سچا ہو گا۔
۲۔ جو سب سے زیادہ امانت کا حق ادا کرنے والا ہو گا
۳۔ جو سب سے زیادہ عہد کا پاس رکھنے والا ہو گا
۴۔ جو سب سے زیادہ خوش خلق ہو گا۔
۵۔ جو سب سے زیادہ لوگوں سے قریب ہو گا۔
فرمایا:۔ مومن وہ ہے—
۱۔ جس کا حلم اس کے علم میں ملا ہوا ہو۔
۲۔ جو بات کرے تاکہ سمجھ جائے (دکھاوے یا اپنی علمیت جتانے کے لیے بات نہ کرے)
۳۔ جو خاموشی اختیار کرے تاکہ (شر سے) سلامت رہے۔ ۴۔ جو کہیں بیٹھے تو اس لیے کہ کچھ حاصل کرے (فضول باتوں یا کاموں کے لیے نہیں)۔
۵۔ کوئی حق بات بطور ریا نہ کرے (اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے کرے)
۶۔ نہ کسی حق بات کو کسی سے [illegible]
۷۔ اپنی ان کوتاہیوں سے استغفار کرے جو لوگوں کی نگاہوں سے پوشیدہ ہیں۔
فرمایا:۔ [illegible]
[illegible]
۱۔ آپس میں محبت رکھیں
۲۔ امانتیں ادا کریں
۳۔ حق پر [illegible]
فرمایا:۔ تین باتیں [illegible]
[illegible] کوئی ساتھی نہیں [illegible]
۱۔ والدین کے ساتھ نیکی [illegible]
۲۔ عہد پورا کرنے [illegible]
[illegible] کے ساتھ
۳۔ [illegible]
(طبرانی)

فیضانِ اقبال

علم کی ابتدا

[illegible]

قرآن [illegible]

قرآن [illegible] ہے لیکن علماء [illegible] دینی جاهل ۔
(اقبال [illegible])

علم کے چار ذریعے

فرمایا : علم کے چار ذریعے ہیں اور قرآن پاک نے واضح راہنمائی کی ہے ، پہلا ذریعہ وحی ، وہ ختم ہو چکا ہے ، دوسرا ذریعہ آثار قدماء و تاریخ سیروا فی الارض اس آیت نے علم آثار کی بنیاد رکھی ، ذکر بایام اللہ تاریخ کا ابتدائی نکتہ جس نے ابن خلدون جیسے باکمال مورخ و محقق پیدا کئے ، تیسرا ذریعہ علم النفس ہے جس کا آغاز و فی انفسکم افلا تبصرون سے ہوتا ہے ، چوتھا ذریعہ صحیفہ فطرت ہے جس پر قرآن مجید کی بے شمار آیتیں دلالت کرتی ہیں مثلاً الی الارض کیف سطحت ۔
(عرشی ملفوظات)

اسلامی مسائل

اسلامی و مذہبی مسائل کے فہم کے لیے ایک خاص تربیت کی ضرورت ہے ، افسوس کہ مسلمانوں کی نئی پود اس سے بالکل کوری ہے ۔
(نیاز احمد خان کے نام ۱۹۳۱)

تعلیم و تربیت

مسلمانوں کو تعلیم سے زیادہ تربیت کی ضرورت ہے اور ملی اعتبار سے یہ تعلیم علماء کے ہاتھ میں ہے ۔
(محفل میلاد النبی ایک تقریر بحوالہ آثار اقبال)

تعلیم و علم

آجکل تعلیم زیادہ ہے لیکن علم نہیں ، پہلے زمانے میں علم زیادہ تھا اور تعلیم کم ۔
(روزگار فقیر جلد اول صفحہ ۱۴۷)

نظر

فرمایا : نظر سے مراد محبت ہے ۔
(عرشی ملفوظات)

دنیوی تعلیم کی خرابی

[illegible]

خودی کا عرفان

[illegible]
(عرشی ملفوظات)



شاعرانہ مصوری

شاعرانہ مصوری کے نہایت عمدہ نمونے اقبال کے کلام میں ملتے ہیں۔ اپنی نظم "ایک آرزو" میں شاعر دنیا کے شور و شر سے علیحدگی اور پرسکون زندگی کی خواہش ظاہر کرتا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ کسی دامنِ کوہ میں چھوٹا سا جھونپڑا ہو جہاں وہ سب سے الگ تھلگ اپنے خیالوں کی دنیا میں مست زندگی بسر کرے۔ یہاں کا منظر وہ اس طرح بیان کرتا ہے ؎

صف باندھے دونوں جانب بوٹے ہرے ہرے ہوں
ندی کا صاف پانی تصویر لے رہا ہو
ہو دل فریب ایسا کہسار کا نظارہ
پانی بھی موج بن کر اٹھ اٹھ کے دیکھتا ہو
پانی کو چھو رہی ہو جھک جھک کے گل کی ٹہنی
جیسے حسین کوئی آئینہ دیکھتا ہو

یہ کہنا کہ منظر فطرت ایسا دلکش تھا کہ دریا کا پانی بھی اٹھ اٹھ کر اس کا نظارہ کر رہا تھا کس قدر اچھوتا خیال ہے۔ شاعر نے نہایت لطیف انداز میں ایک واقعے کی توجیہ ایسے سبب سے کی ہے جو حقیقت میں اس کا سبب نہیں ہے۔ اس نے صنعت حسن تعلیل کو کس خوبی اور بے تکلفی سے استعمال کیا ہے۔ صنعت سے اس وقت کلام میں ندرت اور اثر پیدا ہوتا ہے جب سامع کو یہ گمان نہ ہو کہ شاعر نے صنعت کی خاطر شعر کہا ہے۔ اس قسم کی صنائع شعر کے رمزی اور ایمائی اثر میں اضافہ کر دیتی ہیں۔ اس لیے حسن کلام میں داخل ہیں۔

اقبال کو منظر کشی میں کمال حاصل ہے۔ وہ لفظوں کے طلسم سے فطرت کی تصویر کھینچ دیتا ہے۔ اس نے اپنی نظم کشمیر میں سحر نگاری سے ایسا سماں باندھا ہے کہ حقیقت [illegible] کے سامنے [illegible] ہے [illegible] کی مناسبت [illegible]

[illegible]

[illegible]

سیاسی غلامی

سیاسی غلامی [illegible] وحشی باشندوں کے لیے اچھی [illegible]
(خطبہ صدارت آل انڈیا مسلم کانفرنس اجلاس [illegible] مارچ [illegible] منعقدہ لاہور [illegible])

نشانِ ہلال

فرمایا [illegible] کی تاریخ میں اختلاف ہے جہاں تک میرا علم ہے یہ نشان نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے عہد میں نہ تھا ۔ مغربی مورخوں نے لکھا ہے : فتح قسطنطنیہ سے شروع ہوا ۔ بعض سلطان سلیم کے عہد میں بتاتے ہیں ، مگر یہ صحیح نہیں ۔ میرے خیال میں اس کو تاریخ سے کوئی تعلق نہیں ۔ غالباً صلیبی لڑائیوں کے زمانے میں اسکی ابتدا ہوئی ۔ کچھ عجب نہیں صلاح الدین ایوبی کے زمانے سے اس کا آغاز ہوا ہو ۔

سنی دنیا اس نشان کو اپنا قومی نشان تصور کرتی ہے

ایران کا نشان اور ہے ۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ صلیبی سپاہی اپنے سینوں ، لباسوں اور علموں پر صلیب کا نشان رکھتے تھے ، امتیاز کے واسطے مسلمانوں نے یہ نشان شروع کر لیا اس واسطے کہ اس میں ہر روز بڑھنے کا اشارہ تھا ۔

ہلال کا لفظ بھی نمو کا اشارہ کرتا ہے ، چونکہ تمام امت کا اس پر صدیوں سے اجماع ہو چکا ہے پھر جن اسلامی قوموں کا نشان اور ہے وہ کبھی اس نشان پر معترض نہیں ہوئیں ۔ حدیث صحیح ہے کہ میری امت کا اجماع ضلالت پر نہ ہوگا لہذا اس کو ضلالت تصور کرنا ٹھیک نہیں ۔
(سالک ذکر اقبال)

حماقت

ایسی جنگ لڑنا حماقت ہے، جس میں اس امر کا زیادہ امکان ہو کہ ثمرات فتح ایسے اشخاص کو حاصل ہونگے جو ہماری جائز سیاسی خواہشات کے یا تو مخالف ہیں یا ان سے کچھ ہمدردی نہیں رکھتے ۔
(خطبہ صدارت آل انڈیا مسلم کانفرنس اجلاس ۲۱ مارچ ۱۹۳۲ء منعقدہ لاہور

شاہین

فرمایا : شاہین محض شاعرانہ بات نہیں اس میں اسلامی فقر کی تمام خصوصیات پائی جاتی ہیں ۔

۱ - خود دار اور غیرت مند ہے کہ اوروں کے ہاتھ کا مارا ہوا شکار نہیں کھاتا ۔
۲ - بے تعلق ہے کہ آشیانہ نہیں بناتا
۳ - بلند پرواز ہے
۴ - خلوت پسند ہے
۵ - تیز نگاہ ہے

(انوار اقبال صفحہ [illegible])

انسان کی انفرادیت

انسان کا انجام کچھ ہی ہو اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ وہ اپنی انفرادیت کھو دے یہ انفرادیت بہر حال قائم رہنی چاہئیے اور اسکی حفاظت صرف خودی سے ہو سکتی ہے ۔
(خطبہ چہارم تشکیل جدید الہیات اسلامیہ صفحہ ۱۴۷)



پاکستان اپنا کھویا ہوا وقار
دوبارہ حاصل کرے گا

جدہ (اپ پ) سعودی عرب کے شاہ فیصل نے کہا ہے کہ پاکستان اور اس کے عوام اپنی تھوک ...

مسلمانوں کی تحریک آزادی کے اسباب و عوامل کی تحقیق کے لئے قومی کمیشن کے قیام کا اعلان

طالب علم کو یہ بتانا چاہیئے کہ مسلمان کس کس تاریخی عمل سے گزرے ہیں

مورخ قومی اتحاد میں اہم کردار ادا کرسکتا ہے۔ تاریخ کانفرنس میں صدر بھٹو کی افتتاحی تقریر

اسلام آباد (اپ پ) صدر بھٹو نے اعلان کیا ہے کہ تاریخی اور ثقافتی تحقیق کا ایک قومی کمیشن قائم کیا جائیگا ...

ڈاکٹروں کی ہجرت پر پابندی کی سفارش

لاہور (اپ پ)

ملک کو اسلام کیلئے کام کرنے والے نوجوانوں کی ضرورت ہے

لاہور — جماعت اسلامی ...

چہلم امام حسینؓ نہایت عقیدت و احترام سے منایا گیا

لاہور (پ ر) سید الشہدا حضرت امام حسینؓ ...

بھارتی فوج سکم میں داخل ہوگئی، نیپالی ملک سے فرار ہو رہے ہیں

(ریڈیو رپورٹ/ اے ایف پی) ...

پاکستانی فوجیوں کیخلاف شہادتیں نہیں مل رہیں

بھارت میں گیہوں کی تجارت قومی تحویل میں

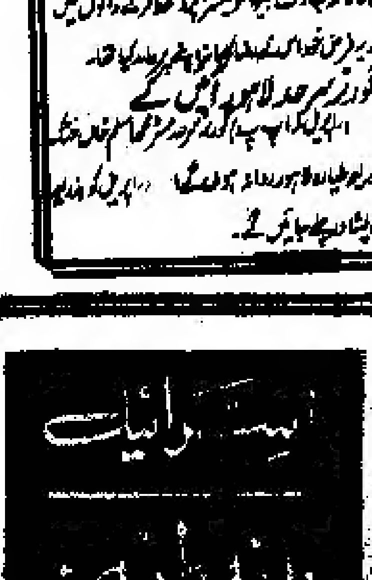
(ریڈیو رپورٹ) بھارت میں آج سے گیہوں کی تھوک تجارت سرکاری تحویل میں لے لی گئی ہے ...

بھارت کے نظربندی کیمپوں میں ۲ پاکستانی شہید، ۱ زخمی حکومت پاکستان کا شدید احتجاج

باہمی تصادم کا جواز ناقابل تسلیم ہے۔ واقعات کی تحقیقات کسی غیر جانبدار ادارہ سے کرائی جائے: دفتر خارجہ

نئی دہلی۔ بھارت کی وزارت دفاع نے ایک اعلان جاری کیا ہے ...

گورنر سرحد لاہور آئیں گے



عالم اسلام کا اتحاد وقت کا اہم ترین تقاضا ہے: وزیر اعظم لیبیا

نوے ہزار پاکستانی جنگی قیدیوں کی رہائی کے لیے اسلامی ملکوں نے کچھ نہیں کیا



اے کے بروہی



جسٹس سجاد احمد جان

جرأت مند عدلیہ ہی حکومت کو اختیارات کے بے پایاں استعمال سے روک سکتی ہے

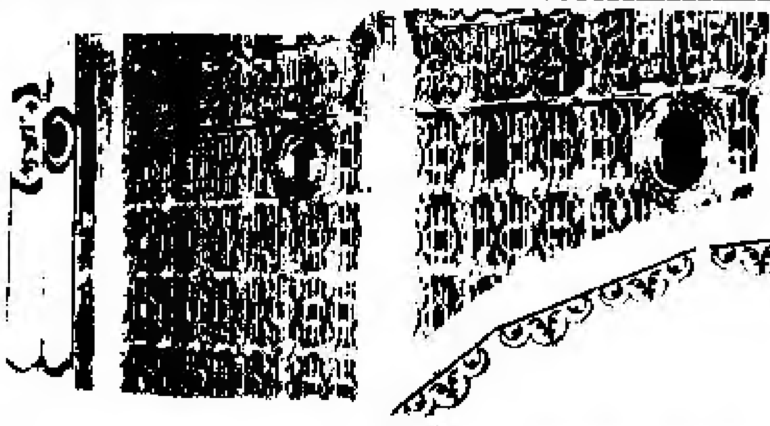
اخبارات بھی حکومت کے محاسبہ کا موثر ذریعہ ہیں

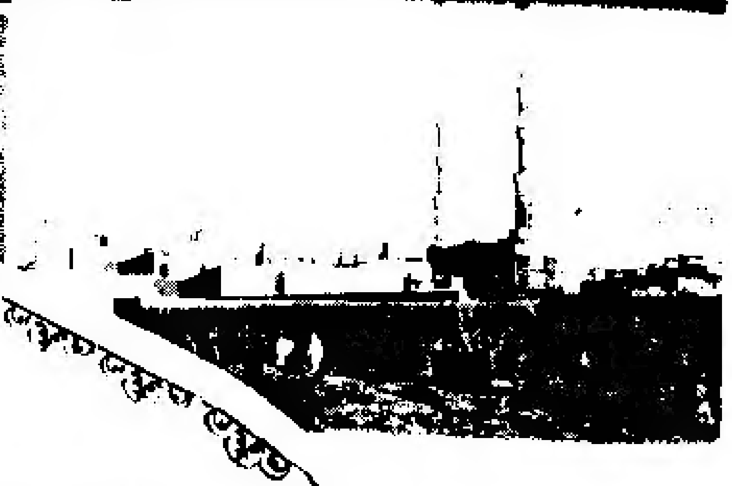
جسٹس سجاد احمد جان نے اپنے فیصلوں کو ہمیشہ ضمیر کے تابع رکھا: اے کے بروہی

کراچی ...

ہفت روزہ
صدائے پاکستان
ٹورنٹو، کینیڈا

نگاہ شوق و تپاک کو تیز
دوام کون کے سلسل کو توڑ
جو وجود مسلم سے تو قا باب
کر دیا جو آج ہے ہے اپنا
کھل جا ذہ دل نشان
کر دیں ذہ و حاصل نشانہ
رہا محمد علی





دُعائے خلیل اور نوید مسیحا

کرۂ ارض سے باطل کی تاریکیاں مٹ گئیں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد دنیا کے لیے پیام راحت تھی

۱۲ ربیع الاول مطابق ۲۰ اپریل ۵۷۱ء دوشنبہ کی مبارک صبح کو قدسی آسمان پر جگہ جگہ سرگوشیوں میں مصروف تھے کہ کیا دعائے خلیل اور نوید مسیحا مجسم ہو کر دنیا میں ظاہر ہوگی۔ حوریں جنت میں تزئین حسن کے لیے جنبش کرتیں کہ صبح کائنات کا غازہ نمودار ہوگا جس کے عالم وجود میں آتے ہی شرک اور کفر کی ظلمت کافور ہو جائے گی۔ لوگ اپنے پروردگار کو پہچاننے لگیں گے۔ نسل و خون کے امتیاز کی لعنت مٹ جائے گی۔ غلام اور آقا ایک ہو جائیں گے۔ شبنم نے عالم ملکوت کی ان باتوں کو سنا اور یہ پیام مسرت کرۂ ارض کے کانوں تک پہنچا دیا وہ خوشی سے کھل گئے۔ کلیاں مسکرانے لگیں دن کے دس بجے بی بی آمنہ کے بطن سے وہ لعل جہاں تاب پیدا ہوا جس کے لیے قعر مذلت میں گری ہوئی انسانیت کو اٹھانا، غریب اور غلام کو بڑھانا، عورت کو مرد کے برابر کرنا ازل سے مقدر ہو چکا تھا۔

وہ نو مولود زچہ خانہ میں مسکرایا۔ اس کائنات عارضی کا ذرہ ذرہ قہقہے کی صورت میں بھی مسرت کی لہر دوڑ گئی۔ کیونکہ دنیا کو بھی خوشی کا سبق ملنے والا تھا۔ کفر سجدہ میں گر گیا اور ایوان باطل کی بنیادیں پھوٹ گئیں۔ عبداللہ کا بیٹا آمنہ کا جایا دنیا میں کیا آیا دنیا میں مستقل ترقی کے دروازے کھل گئے کائنات کی خوابیدہ قوتیں بیدار ہو کر مصروف عمل ہو گئیں۔ انسانیت کی تعمیر اخوت و مساوات کی خوشگوار بنیادوں پر شروع ہوئی۔ متلاشیان حق کو ایسا عرفان الٰہی عطا ہوا کہ ماسوائے اللہ کا خوف خود بخود دل سے جاتا رہا۔

(چوہدری افضل حق مرحوم)

دہقانوں نے چھ سو سال کی الٰہی زندگی کر چلے زمانے کے واقعات کو تمثیل کی نظر سے دیکھا۔ دنیا بڑا عالیوں سے ظلمت کدہ بنی ہوئی تھی۔ کفر کی کالی گھٹا ہر طرف تلی کھڑی تھی عصیاں کی بجلیاں آسمان پر کوندتی تھیں۔ نیکی نفس کی تپتیاں میں کھری ہوئی تھی۔ اور ہر کا نپتی تھی۔ دہ راہ میں بھٹکی ہوئی آس امید کی حالت میں اندھیرا اور کہہ رہی تھی کہ روشنی کی کرن دکھے اور اسے سلامتی کی راہ مل جائے۔ وہ کوئے اندھیرے میں ڈرتے ڈرتے قدم اٹھا رہی تھی چند قدم چل کر رک گئی اور راہ دور لاتا ہو کر عالم یاس میں سینے پر ہاتھ باندھے گردن جھکائے مصروف دعا ہو گئی اور نہایت عجز و انکسار سے کہا اے نور الٰہی کے پروردگار میں غریب اس پر بہلا اندھیرے میں کب تک بھٹکتی پھروں اے آقا اپنے کرم سے اس نور کا ظہور کر جو ظلمت کدہ دہر کو منور کر دے۔ وہ نور پیدا کر جو بے صبر کو طاقت دے دیکھئے اس نے اپنی آنکھیں کھول کر دیکھا یکایک اس کے دل میں خوشی کی لہر اٹھی اور اس کے رخسار شگفتہ گلاب کی پنکھڑیوں کی طرح شاداب نظر آنے لگے۔ کیونکہ اسے قبولیت دعا کا احساس ہو رہا تھا۔ اس نے آہستہ آہستہ ستاروں سے زیادہ روشن آنکھیں اٹھائیں۔ کفر کی گھٹائیں چھٹ رہی تھیں اور افق مشرق پر رحمت کی کرنوں سے زیادہ دلکش نور پھوٹ رہی تھی آفتاب ہدایت کے طلوع کی تیاریاں ہو رہی تھیں۔

قدسی آسمان پر جگہ جگہ سرگوشیوں میں مصروف تھے۔ کہ آج دعائے خلیل و نوید مسیحا بن کر دنیا میں ظاہر ہوگی۔ حوریں جنت میں تزئین حسن کے لیے جنبش کرتیں کہ آج صبح کائنات کا غازہ نمودار ہوگا جس کے عالم وجود میں آنے ہی شرک و کفر کی ظلمت کافور ہو جائے گی۔ لوگ اپنے پروردگار کو جاننے لگیں گے۔ نسل اور خون کے امتیاز کی لعنت مٹ جائے گی۔ غلام اور آقا ایک ہو جائیں گے۔

شبنم نے عالم ملکوت کی ان باتوں کو سنا اور یہ پیام مسرت کرۂ ارض کے کانوں تک پہنچا دیا وہ خوشی سے کھل گئے۔ کلیاں مسکرانے لگیں۔ دن کے دس بجے بی بی آمنہ کے بطن سے وہ لعل جہاں تاب پیدا ہوا جس کے لیے قعر مذلت میں گری ہوئی انسانیت کو اٹھانا، غریب اور غلام کو بڑھانا، عورت کو مرد کے برابر دکھانا ازل سے مقدر ہو چکا تھا۔ وہ نو مولود زچہ خانہ میں مسکرایا۔ اس کائنات عارضی کا ذرہ ذرہ کیا تھا کہ ملکوت میں بھی مسرت کی لہر دوڑ گئی کیونکہ دنیا کو بھی خوشی کا سبق ملنے والا تھا کفر سجدہ میں گر گیا اور ایوان باطل کی بنیادیں پھوٹ گئیں۔ عبداللہ کا بیٹا آمنہ کا جایا دنیا میں کیا آیا۔ دنیا پر مستقل ترقی کے دروازے کھل گئے کائنات کی خوابیدہ قوتیں بیدار ہو کر مصروف عمل ہو گئیں۔ انسانیت کی تعمیر اخوت و مساوات کی خوشگوار بنیادوں پر شروع ہوئی۔ متلاشیان حق کو ایسا عرفان الٰہی عطا ہوا کہ ماسوائے اللہ کا خوف خود بخود دل سے جاتا رہا۔

عبدالمطلب کو جب معلوم ہوا کہ ان کا اخلاق کی ہو کیوں نے انسانی پیکر اختیار کر لیا ہے۔ تو ان نے دعاؤں کی پرورش کی۔ اس خیال سے کہ یہ تو سرور انسان کا مکرم ہے اس کا نام محمد رکھا۔ انسانیت کے اس کمال کا عالم وجود میں آنا انسانوں کے لیے کس قدر باعث برکت ہوا۔ اس کا حال دنیا میں پھیلی ہوئی روشنی علم اور ترقی تہذیب سے پوچھو مسلمان اس دن کو یاد کر کے جتنا مسرور ہو کم ہے۔ کیونکہ حضرت محمد مصطفیٰ کی تعلیم نے دنیا کو سر تو سے جوڑا لیکن مسلمانوں نے اس خوشگوار یاد کو دلوں میں تازہ رکھنے کے لیے کیا کیا؟ مولود پڑھا۔ نعتیں سن کر رات آنکھوں میں کاٹی۔ جب نماز کا وقت ہوا تو سو گئے۔ ہمارے ملک میں میلاد کی محفلوں پر لاکھوں روپے صرف ہوتے مگر مسلمانوں کے پاس اپنی اولاد انسانیت کی تعمیر کے لیے پائی تک نہیں۔ کاش مسلمان اس دن اپنے چندوں سے تربیت اطفال کے یتیم خانے قائم کریں۔ تاکہ اور اسے نیکی پیدا ہوں۔ جو تعلیم اسلام کو عام کریں اور دنیا



مسلمانو!
کیا صرف نعتیں
پڑھ دینے سے حُبِ
رسولؐ کا حق
ادا ہو جاتا ہے؟

سے اپنا یا منوا میں۔ دنیا کے سب سے بڑے خادم کی یاد تیری طریقے سے منانی چاہیے۔ صرف نعتیں پڑھ دینے سے حضرت محمدؐ کے حق کو تقویت نہیں پہنچ سکتی بلکہ عمل سے اسلام کا بول بالا کر و مخلوق کی خدمت کے لیے مواقع تلاش کرو۔

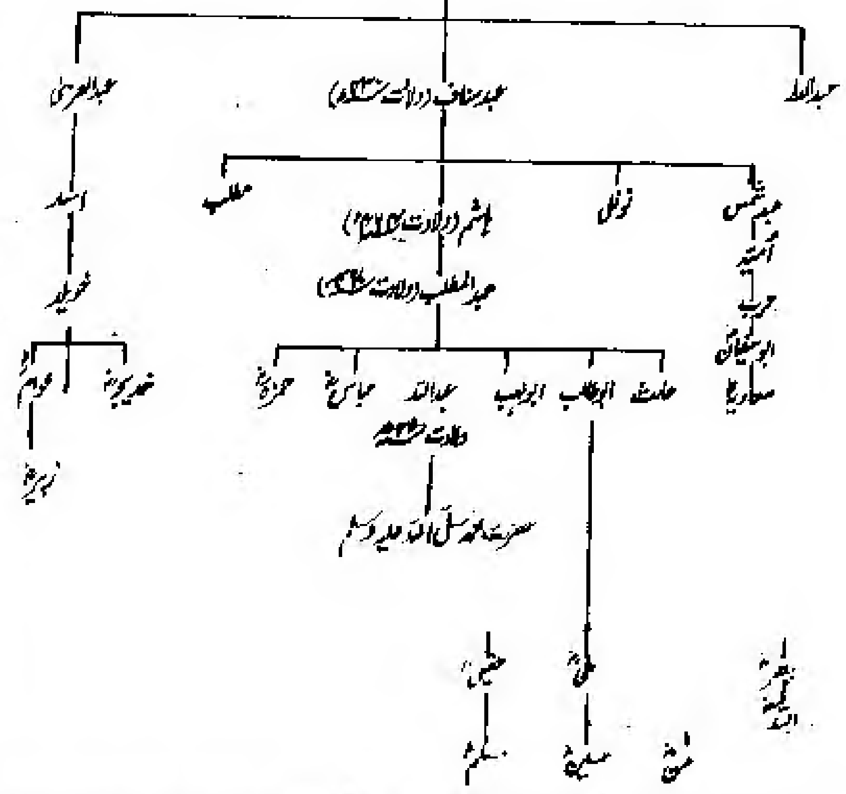
(چوہدری افضل حق مرحوم)

اول بھی نور ہے۔ آخر بھی نور ہے ظاہر بھی نور ہے باطن بھی نور ہے اور یہی نور ہے پیچھے بھی نور ہے ازل بھی اس سے نورانی ابد بھی اس سے روشن صلی اللہ علیہ وسلم وصلی اللہ علیٰ محبوبہ وسلم صلی اللہ علی جلالہ وسلم صلی اللہ علی کمالہ وسلم۔

ایک نور کا بیان ہے جو ازل میں بھی نور تھا اور ابد تک نور رہے گا۔ یہ اسی نور کا ذکر ہے جس کو اللہ نے سورۂ نور میں بیان کیا ہے۔ یعنی وہ نور الٰہی جو بندوں کے الفاظ میں توحید کہلاتا ہے۔ اور ابن آدم کے پیکر میں اب تک جلوہ گر ہوتا آیا ہے۔ کہیں پہلی رات کے چاند کی طرح نداسی چمک دکھا کر پردے میں چھپ گیا۔ کہیں دوسری رات کے چاند تک بڑھا۔ تیسری تک آیا۔ یہاں تک کہ تیرھویں تاریخ کے چاند کی روشنی بھی اس نے دکھائی۔ اب اس نور محمد کو پورا نمودار ہونا منظور ہوا۔ اپنی کامل جلوہ آرائی منظور ہوئی تو اس نے ایک سراپا محمد ہستی کو اپنا آئینہ بنایا۔ وہ مجسم حمد و محمود ازل میں حمد کر رہا تھا۔ درمیان میں حمد شعار رہا۔ اب تک حمد و ستائش ہوتی ہے اور رہے گا چودھویں رات کے چاند کی طرح چمکا اور بدر کامل بنا۔ وہ پیکر حمد و ثنا پتلا جس کے اندر وحدت کی روح پھونکی گئی۔ حمد کے معنی محمد کیا گیا۔ سراپا حمد ہی حمد۔ محمود بھی وہی احمد بھی وہی محمد بھی وہی اور پھر کو حمد ہی۔ نور وحدت نے کہیں آدم میں شان دکھائی۔ کہیں نوح میں موج مارتا نظر آیا۔ کہیں ابراہیم میں نمودار ہوا۔ کہیں عیسیٰ و موسیٰ میں اس نے نیاں اور قسم بازنیاں دکھائیں۔ ہر زمانہ اور ہر وقت میں ایک سبق کو قبول کر کے دوسرے سر چوٹ کی سیڑھی کو اپنے جلوہ سے کمال کے پھر چوٹی پر دو کا چسپاں و مستحکم کیا کہ کل کے ظہور کی تمامی اور اس کمال کو اپنی ملکیت اسے کر کامل بنایا۔ نا تصور کی بیعت جانے زیادہ دیکھیں تو آدمؑ (نزدیک ہوا) کہہ کر کتاب توسیں الصادق (دو کمانوں کا فاصلہ) یا اس سے کم کے الفاظ سے کھول کر سمجھا دیا۔

(خواجہ حسن نظامی)

شجرۂ طیبہ



◎ صدائے پاکستان: پوسٹ بکس ۲۰۲ سٹیشن ڈی ٹرانٹو کینیڈا ◎ مجلس ادارت: محی الدین ملک، لطیف اویسی، جہانزیب شیخ

شمالی امریکہ میں اردو کا سب سے پہلا اخبار

پندرہ روزہ

صدائے پاکستان

ٹورونٹو کینیڈا

اقبال نمبر

۱۵ اپریل ۱۹۷۳ء

جلد ۲ شمارہ ۳	۲۲ ربیع الاول ۱۳۹۳ھ ۱۵ اپریل ۱۹۷۳ء	۲۵ سینٹ

قومی اسمبلی نے آئین کی منظوری دے دی

اسلام آباد ۱۰ اپریل آج پاکستان کی قومی اسمبلی نے دستور سازی کا اہم مرحلہ طے کر لیا۔ دستور ساز اسمبلی نے آج پاکستان کا تیسرا آئین منظور کر لیا۔ حزب اختلاف نے بائیکاٹ ختم کر کے دستور کے آخری مراحل میں حصہ لیا۔

۱۴۶ ارکان پر مشتمل قومی اسمبلی نے اکثریت رائے سے دستور کے حق میں فیصلہ دیا۔ ۱۲۵ ووٹ آئین کے حق میں ... قومی اسمبلی میں پاکستان پیپلز پارٹی کی تعداد ۸۲ ہے ... جمعیت علمائے پاکستان ... کونسل مسلم لیگ ... کی حمایت حاصل رہی ...

حزب اختلاف نے متحدہ آئین ... کی ترمیمات پیش کیں ... آخر کار آئینی مسودہ بالاآخر متفقہ طور پر منظور کیا گیا۔

آئین کی منظوری پر اسمبلی میں خوشی سے نعرے بلند کئے گئے ... حاضرین ... ایک دوسرے کو مبارکباد دی ...

... ۱۲ اپریل کو ... آئین پر دستخط ... ۱۴ اگست ... نافذ ہو جائے گا ... وزیر اعظم بھٹو نے اسمبلی سے خطاب کیا ... جمعیت علمائے اسلام کے مولانا مفتی محمود ...

بلوچستان کے سابق گورنر اور وزیر اعلیٰ پر ملکی عدالت میں مقدمہ چلایا جائے گا

سردار مینگل کے مطالبہ تحقیقات پر حکومت کی یقین دہانی

[illegible]

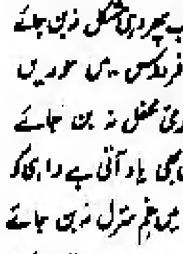
انڈونیشیا میں اسلحہ کی اسمگلنگ

جکارتہ سے افغانستان کے سفارتی نمائندے کو واپس بلانے کا مطالبہ

جکارتہ ۳ اپریل (اے پی) انڈونیشیا کے ... جنرل علی سعید نے ... بیان دیا ہے کہ انڈونیشیا کی حکومت سے درخواست کی ہے کہ وہ جکارتہ سے اپنے سفارتی نمائندے کو واپس بلالے ... [illegible]

نمونہ کلام

اقبال



پریشاں ہو کے میری خاک آخر دل نہ بن جائے
جو مشکل اب ہے یارب پھر وہی مشکل نہ بن جائے
نہ کر دیں مجھ کو مجبورِ نوا فردوس میں حوریں
مرا سوزِ دروں پھر گرمیِ محفل نہ بن جائے
کبھی چھوڑی ہوئی منزل بھی یاد آتی ہے راہی کو
کھٹک سی ہے جو سینے میں غمِ منزل نہ بن جائے

(بال جبریل)

پاکستان جمہوریت کی پیداوار ہے اور اس کا مستقبل جمہوریت ہی سے وابستہ ہے

مشرقی پاکستان کی علیحدگی کی ذمہ دار فوجی آمریت ہے

بنگلہ دیش کے مسئلہ پر جذباتی نہ بنیں، صدر بھٹو کی پالیسی حقیقت پسندانہ ہے: میاں ممتاز دولتانہ

لندن ... برطانیہ میں پاکستان کے سفیر میاں ممتاز محمد خان دولتانہ نے کہا ہے کہ پاکستان جمہوریت کی پیداوار ہے ... [illegible]

صدر بھٹو کا دورۂ ایران ملتوی

اب ۱۰ مئی سے شروع ہوگا

اسلام آباد ... (اے پی پی) دفتر خارجہ کے ایک ترجمان نے ... صدر پاکستان اور بیگم ذوالفقار علی بھٹو کا ایران کا سرکاری دورہ ... شہنشاہ ... [illegible]

بنگلہ دیش سے زائد ایک ہزار پاکستانی کھٹمنڈو پہنچ گئے

[illegible]

جماعت اسلامی کے رہنما کی گرفتاری

ملتان ... سید ... امیر جماعت اسلامی ... [illegible]

پاکستان کو ہتھیار نہیں تجربہ کار فوجیوں کی ضرورت ہے: سابق جنرل چودھری

جو ملیں گے افسر متحارب فوج کی ریڑھ کی ہڈی ہوتے ہیں

بھارت پاکستان کے جنگی قیدی واپس نہ کرے

نئی دہلی ... بھارتی بری فوج کے سابق کمانڈر انچیف ریٹائرڈ جنرل جے این چودھری نے "انڈین ایکسپریس" میں ... [illegible]

کلکتہ میں پاکستانی قیدیوں کی بھوک ہڑتال

کلکتہ ... [illegible]

کینیڈا پاکستان کو ایک کروڑ ڈالر کا بلا سود قرض دے گا

اسلام آباد ... پاکستان اور کینیڈا ... [illegible]

عوام کو ایک کروڑ گز کپڑا ہر ماہ مقررہ قیمتوں پر مہیا کیا جائیگا

ملک بھر میں ۵۰۰ دکانیں کھولی جائیں گی، مرکزی حکومت اور کارخانہ داروں میں سمجھوتہ

[illegible]